## 東京都港湾局離島港湾部及び各支庁港湾担当課機構図

Organization Chart of Island Harbors Division and Port Management Section in each Branch Office, Bureau of Port and Harbor, Tokyo Metropolitan Government

(令和6年4月1日現在) As on April 1, 2024

**Bureau of Port** 

Tel: 03-5320-5652 (離島港湾部代表番号)

Establishment, management and operation of ports, fishing ports, airports

# 計 画 課

### 基本計画及び事業計画 等

Master plan and project plan for the construction of ports, fishing ports, airports and coastal protection facilities in the remote islands as well as Chofu Aerodrome, etc.

# 建設課

#### ●離島の港湾、漁港、空港、海岸保全施設及び調布飛行場等の整備 工事の設計、施行及び監督

Design, execution and supervision of the construction work of ports, fishing ports, airports and coastal protection facilities in the remote islands as well as Chofu Aerodrome, etc

●調布飛行場の管理運営、空港施設使用許可、使用料徴収等

Management and operation of Chofu Aerodrome, mission to use the airport facilities and collection of usage charges, etc

Tel:0422-34-4840

Oshima Island Branch Office

港湾 課 Port Section Tel:04992-2-4461

Miyake Island Branch Office

土木港湾課 Civil engineering and Port Section Tel:04994-2-1313

八丈支庁 Hachijo Island Branch Office

Tel:04996-2-1115

小笠原支庁 Ogasawara Islands Branch Office

港 湾 課 Port Section

Tel:04998-2-2015







## 伊豆小笠原諸島の港湾・漁港・空港・海岸

Ports, Fishing ports, Airports and Coasts in the Izu and Ogasawara Islands

令和7年3月発行 Published 2025 March

#### 行:東京都港湾局離島港湾部

T163-8001

東京都新宿区西新宿二丁目8番1号 TEL:(03)5320-5652(ダイヤルイン) E-mail:S0000527@section.metro.tokyo.jp

父島全景写真提供:公益財団法人東京都島しょ振興公社

母島全景写真提供:小笠原村観光局

#### デザイン:パール商事株式会社

T104-3321

東京都中央区八丁堀2丁目2番4号 第六高輪ビル

TEL:(03)3552-8007

刷:株式会社 モモデザイン

T 167-0035 東京都杉並区今川三丁目20番10号 TEL:(03)5303-2790

#### Published by

Bureau of Port and Harbor, Tokyo Metropolitan Government Island Harbors Division

8-1, Nishi-shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan 163-8001

Provided the photo of panoramic view of Chichijima by Tokyo Metropolitan Islands Promotion Corporation

Provided the photo of panoramic view of Hahajima by Bureau of sightseeing of Ogasawara village

Designed by Pearlshoii Co., Itd. Printed by Momo Design Co., Itd

登録番号(6)20

リサイクル 適性 (A)



# 笠原諸島



# Izu and Ogasawara Islands



























Tokyo Tokyo

Bureau of Port and Harbor, Tokyo Metropolitan Government

港湾、漁港、空港、海岸一覧表

List of ports, fishing ports, airports and coasts							
島名	港湾 Ports		漁 港 Fishing port		空港 Airports	海 Co	岸 asts
Name of the island	地方港湾 Local ports	第1種 Class 1	第2種 Class 2	第4種 Class 4	地方管理 Managed by local public authorities	港湾 Ports	漁港 Fishing ports
大島 Oshima	元町 Motomachi 岡田 Okata 波浮 Habu	元町 Motomachi 岡田 Okata 野増 Nomashi 差木地 Sashikiji 泉津 Senzu			大島 Oshima	元町 Motomachi 岡田 Okata 波浮 Habu	元町 Motomachi 岡田 Okata 野増 Nomashi 差木地 Sashikiji 泉津 Senzu
利島 Toshima	利島 Toshima					利島 Toshima	
新島 Niijima	新島 Niijima	若郷 Wakago 羽伏 Habushi			新島 Niijima	新島 Niijima	若郷 Wakago
式根島 Shikinejima	式根島 Shikinejima	野伏 Nobushi 小浜 Kohama					
神津島 Kozushima	神津島 Kozushima			三浦 Miura	神津島 Kozushima	神津島 Kozushima	
三宅島 Miyakejima	三池 Miike 大久保 Okubo	湯の浜 Yunohama 伊ヶ谷 Igaya 大久保 Okubo	坪田 Tsubota	阿古 Ako	三宅島 Miyakejima	三池 Miike 大久保 Okubo	阿古 Ako
御蔵島 Mikurajima	御蔵島 Mikurajima					御蔵島 Mikurajima	
八丈島 Hachijojima	神湊 Kaminato 八重根 Yaene (洞輪沢) (Borawazawa)	洞輪沢 Borawazawa 中之郷 Nakanogou (ナズマド) (Nazumado) (出鼻) (Debana)		神湊 Kaminato 八重根 Yaene	八丈島 Hachijojima	神湊 Kaminato 八重根 Yaene	洞輪沢 Borawazawa 神湊 Kaminato 八重根 Yaene
青ヶ島 Aogashima	青ヶ島 Aogashima 大千代 Ochiyo					青ヶ島 Aogashima	
父島 Chichijima	二見 Futami			二見 Futami			
母島 Hahajima	沖 Oki			母島 Hahajima			
計 Total	16港 (1港) 16 ports (1 port)	14港 (2港) 14 ports (2 ports)	1港 1 port	6港 6 ports	5空港 5 airports	12海岸 12 coasts	10海岸 10 coasts

- 注1. ( )内は、港湾については避難港を、漁港については町営漁港をいう。
- 第1種漁港は利用範囲が地元漁業を主とするもの

第2種漁港は利用範囲が第1種漁港よりも広く、第3種漁港に属しないもの 第4種漁港は離島その他辺地にあって漁場の開発又は漁船の避難上特に必要なもの

Note 1. If a port is within (), it indicates that it is a port for refuge, and in case of a Fishing port, that it is run by the municipality.

Note 2. A Class 1 Fishing port is one which is used primarily by the local fishing industry

A Class 2 Fishing port is one which is more widely used than a Class 1 fishing port, and which is

A Class 4 Fishing port is one which is located in a remote island or any other remote place, and is specifically required for development of the fishing ground industry or as a refuge for fishing vessels.

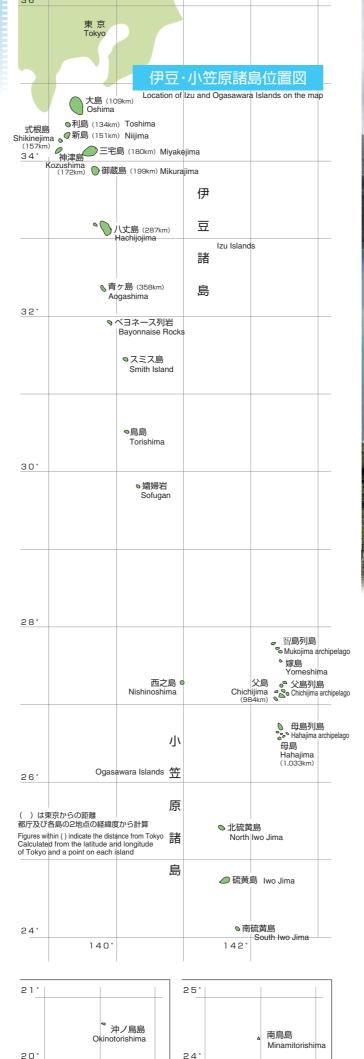
135

136°

137°

153

154°



# の拠点として、また、島に暮らす人々の生命や財産を守る前線 distribution and industrial activity, and as a front to protect the lives and assets of the people living in として、重要な役割を担っています。これらの島々は、東京都 the islands. These various islands belong to the Tokyo Metropolitan Area, and consist of 2 towns and に属し、総面積412km²、2町7村に約3万人の人々が生活 7 villages spanning a total area of 412km2, and inhab-を営んでいます。毎年、美しい自然を求めて、多くの観光客が ited by about 30,000 people. Every year, many tourists visit the islands to behold the beauty of 島を訪れています。 Izu Islands

漁港、空港、海岸

Ports, Fishing ports, Airports and Coasts in the Izu and Ogasawara Islands

昭和28年、離島における産業の振興と生活の安定・向上を図るた め、離島振興法が制定されました。以降、港湾、漁港、空港、海岸 の整備が計画的に着々と進められています。現在、本土からの大 型定期船が接岸できる港は8島15港 (港湾10、漁港5)、都営空 港は5島5空港があります。

伊豆・小笠原諸島の

伊豆・小笠原諸島の港湾、漁港、空港、海岸は、物流や産業

In 1953, the Remote Islands Development Act was established in order to develop industries in remote islands and to stabilize and improve the lives of their inhabitants. Since then, the development of ports, fishing ports, airports and coasts has been proceeding steadily in a planned manner. At present, there are 15 ports (10 ports and 5 fishing ports)in 8 islands in which large ocean liners from the mainland can berth, and there are 5 airports in 5 islands operated by the Tokyo Metropolitan Government.

The ports, fishing ports, airports and coasts in the Izu and Ogasawara Islands play a vital role as hubs for

# 小笠原諸島

昭和43年6月に東京都に返還された小笠原諸島の早期復興を図 るため、昭和44年に制定された小笠原諸島復興特別措置法、その 後の小笠原諸島振興開発特別措置法に基づき事業を推進し、現在 では父島の二見港と母島の沖港に定期船が接岸できる岸壁が完 成しています。

小笠原諸島は、平成23年にユネスコの世界遺産(自然遺産)に登 録されました。

#### **Ogasawara Islands**

Ogasawara Islands were restored to the Tokyo Metropolitan Government in June 1968. To facilitate quick revival and development of the islands, the Act on Special Measures for Revival of Ogasawara Islands was passed in 1969, followed by the Act on Special Measures for Promotion and Development of Ogasawara Islands. This became a driver of business, and at present, the construction of wharfs has been completed in Futami Port on Chichijima and in Oki Port on Hahajima so that ocean liners can berth.

The Ogasawara Islands were registered as a UNESCO World Heritage site (natural heritage)in 2011.

目 次					Table of Contents
事業概要	Business Overview · · · · 2	御	蔵	島	Mikurajima Island ····· 35
大 島	Oshima Island · · · · 5	八	丈	島	Hachijojima Island · · · · · 37
利 島	Toshima Island · · · · · 16	青	ケ	島	Aogashima Island · · · · 45
新 島	Niijima Island · · · · · 18	父		島	Chichijima Island · · · · 48
式根島	Shikinejima Island · · · · · 22	母		島	Hahajima Island · · · · 50
神津島	Kozushima Island · · · · · 25	調イ	<b>节飛行</b>	;場	Chofu Aerodrome · · · · 52
三宅島	Miyakejima Island · · · · · 28	海路	及び3	空路	Sea routes and air routes 53

# 港湾整備事業

#### **Port Improvement Works**

離島の港湾は、島と本土を結ぶ人や物の結節点である ばかりでなく、島民の生活と産業を支える重要な機能を 果たしています。このため、係留施設(岸壁等)、水域施設 (泊地等)、外郭施設(防波堤等)の整備及び既存施設の機 能拡充等により、定期船の就航率向上を図るとともに、乗 降と荷役作業の安全性や効率性の向上に努めます。さら に、水産業、観光等との連携を視野に入れ、地域の個性を 生かした賑わいのある港湾空間づくりを進めます。

Ports in remote islands not only act as nodes which connect the island to the mainland by allowing movement of people and cargo, but also perform the vital function of supporting the lives of the inhabitants and industries in these islands. Hence, by constructing new anchorage facilities (wharfs, etc.), harbor facilities (docks, etc.) and enclosures (breakwaters, etc.), and enhancing the capabilities in existing facilities, efforts are being made to raise the service rate of ocean liners, and also to improve the safety and efficiency of passenger and cargo handling. Further, considering the linkages with the fisheries industry and tourism, efforts are also being made to create port spaces which are lively and reflect the unique characteristics of the



定期船が接岸する岡田港(大島) Okata Port where ocean liners berth (Oshima)

漁港整備事業



賑わいをみせる新島港(新島)

## Niijima Port which is bustling with activity (Niijima)

#### **Fishing Port Improvement Works**

離島の重要な産業である水産業の基盤となる漁港で は、港内静穏度の向上を目指し、防波堤などの外郭施設 を重点に、安全で安心して使える漁港となるよう整備を 進めるとともに、施設の機能保全に努めています。また、 持続可能な水産業の実現に向け豊かな水産環境の整備・ 保全を進めるほか、港湾機能を補完するため定期船の就 航率向上や災害時の島外避難等を目的とした大型船接岸 岸壁の整備等も併せて進めています。

Fishing ports form the base for the fisheries industry which is a vital industry in remote islands. In order to improve the calmness of the port waters. efforts are being made to make these fishing ports safe and secure by creating enclosures, by building breakwaters, and also by maintaining these facilities so that they function effectively. And, in addition to the work of establishing and maintaining a rich fisheries environment to ensure sustainable fishing, work is also underway to build wharfs where large ships can berth, in order to supplement the port facilities and raise the service rate of ocean liners, as well as to evacuate from the islands during emergencies



地元漁船に利用されている三浦漁港(神津島) Miura Fishing Port being used by local fishing vessels (Kozushima)



神湊漁港の水揚げ風景(八丈島) Scene of landing the catch at Kaminato Fishing Port (Hachijojima)

離島の空港は、島民の生活安定、産業の振興及び高速交 通ニーズへの対応に重要な役割を果たしています。現在、 羽田空港と八丈島空港の間及び調布飛行場と大島空港、 新島空港、神津島空港、三宅島空港の4空港の間に定期便 が就航しています。このうち、大島空港及び八丈島空港は、 ジェット機に対応した空港として整備されています。今 後も航行安全性の維持・向上、快適性・利便性の向上を図っ ていきます。

Airports in remote islands play a vital role in stabilizing the lives of their inhabitants, promoting industries and meeting the needs of rapid transportation. At present, regular flights operate between Haneda Airport and Hachijojima Airport, as well as between Chofu Aerodrome and 4 airports, namely, Oshima Airport, Niijima Airport, Kozushima Airport and Miyakejima Airport. Of these, Oshima Airport and Hachijojima Airport are capable of handling jet traffic. Going forward, we will continue to maintain and enhance navigational safety, as well as to improve comfort and convenience.

**Airport Improvement Works** 



2.000mの滑走路を有する八丈島空港(八丈島) Hachijojima Airport with a 2,000m long runway(Hachijojima)



ジェット機が就航する八丈島空港(八丈島) Hachijojima Airport which can support the operation of jet (Hachijojima)

# 海岸整備事業

#### **Coast Improvement Works**

伊豆諸島は、台風の来襲地帯であるとともに、年間を通 して風波の強い厳しい気象条件にさらされています。ま た、南海トラフ地震の防災対策推進地域に伊豆・小笠原諸 島、津波避難対策特別強化地域に伊豆諸島が指定されて います。こうした中、海岸事業では、台風や季節風などに よる波浪や地震時の津波から人びとの生命、財産を守り、 侵食から国土を保全すること、自然環境を保全し海岸の 適正な利用を図ることを目的として「防護」「環境」「利用」 の調和のとれた海岸整備を進めています。

Izu Islands are in the typhoon attack zone, and are also exposed to severe weather conditions with rough seas throughout the year. In addition, the Izu and Ogasawara Islands are designated as part of the Nankai Trough Earthquake Disaster Planning Promotion Zone, while the Izu Islands are designated as part of the Special Reinforcement Area for Tsunami Evacuation Measures. Against this background, coastal works are being undertaken with the guiding principle of coastal development that maintains a balance between "Protection", "Environment" and "Use" while seeking to attain the objectives of safequarding human life and property from surging waves due to typhoons and seasonal winds, and tsunami during an earthquake, containing land erosion, and making proper use of the coast while preserving its natural environment.



新島港海岸の離岸堤(新島) Offshore breakwater on the Niijima Port coast (Niijima)

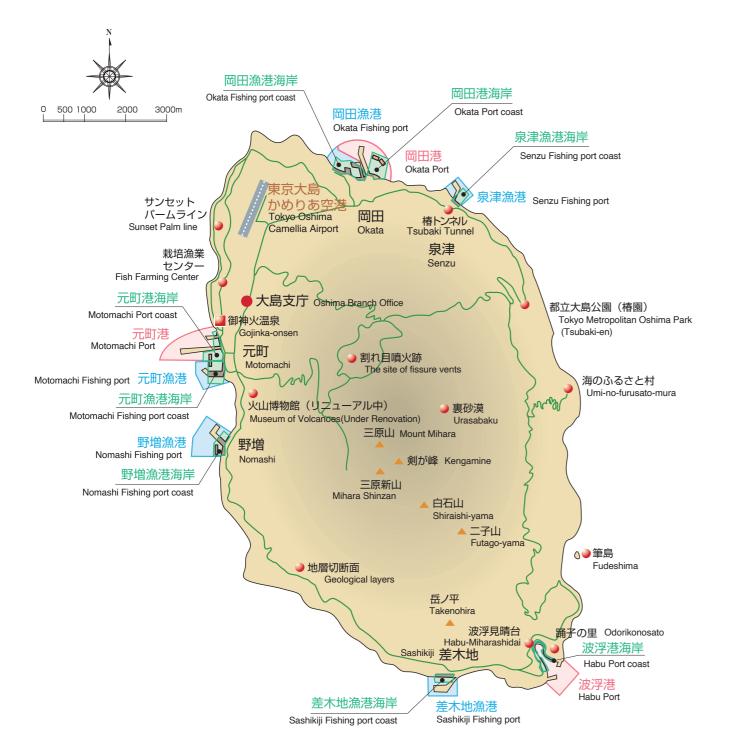


賑わいをみせる利島港海岸(利島) Lively scene on the Toshima Port Coast (Toshima)

## **Oshima Island**

大島は、東京の南方海上約110kmに位置し、伊豆諸島の中で最も大きな島です。島の中央には三原山がそび え、島の東側は断崖絶壁となって海に落ちこみ、西側は勾配がやや穏やかで平地が開けています。中央火口原(カ ルデラ)を除き全島森林におおわれています。また、大島は、活火山三原山の活動を通して自然と大地との関わり を学ぶことのできる場所として、平成22年9月に関東地方で初めて日本ジオパークとして認定されました。

Oshima is located at a distance of about 110km in the sea to the south of Tokyo, and is the largest among the Izu Islands. Mount Mihara towers over the landscape in the center of the island, and the east of the island is a precipitous cliff which drops into the ocean, while gently sloping plains extend towards the west .Excepting the central crater floor (caldera), the entire island is covered by forests. Oshima was the first spot in the Kanto region to be certified as a Japan Geopark in September 2010 in recognition of its unique status as a place where the relation between nature and the earth can be studied through the activity of the active volcano at Mount Mihara.



#### 島の概況

#### **Island Overview**

而積: 90.73km<sup>2</sup> 周囲:54.0km

人口: 6.982人(令和6年1月1日現在)

Area: 90.73km<sup>2</sup> Perimeter: 54.0km

Population: 6,982 persons(As on January 1, 2024)



#### 東京からの主な交通機関

Main modes of transport from Tokyo

海路/東京(竹芝)~大島

・高速ジェット船 1時間45分

·大型定期船 6時間(夏季)

8時間(冬季)

空路/東京(調布)~大島 25分

By sea / Tokyo (Takeshiba) - Oshima

· High velocity jet boat: 1 hour 45 minutes

• Large ocean liner: 6 hours (in summer)

8 hours (in winter)

By air / Tokyo (Chofu) - Oshima: 25 minutes

### 主なイベント

#### **Major events**

(1月~3月)

(2月)

椿まつり

・カメリアマラソン

・伊豆大島ジオパークマラソン(5月)

・夏まつり

・伊豆大島マラソン

(8月) (12月)

- Tsubaki Matsuri (Camellia Festival) (January March)
- · Camellia Marathon (February)
- · Izuoshima Geopark Marathon(May)
- Summer Festival (August)
- Izu-Oshima Marathon(December)

#### 特産品

#### **Local specialties**

- ・イセエビ、トコブシ、サザエ、キンメ
- ・くさや、天草、海塩
- ・ブバルディア、あしたば、牛乳
- ・椿油、牛乳せんべい、焼酎
- · 椿材民芸品、大島焼
- Japanese spiny lobster, Tokobushi abalone, Sazae (Turban shell) and Kinme (Alfonsino)
- Kusaya, Tengusa seaweed and sea salt
- · Bouvardia flowers, Ashitaba (wild celery) and milk
- · Camellia oil, Milk senbei (crackers) and Shochu (liquor)
- · Folk art using Camellia wood, and Oshima pott



元町港 Motomachi Port



岡田港船客待合所(津波避難施設) Okata Port Passenger Terminal (Tsunami Evacuation Facility)



大島空港(東京大島かめりあ空港) Oshima Airport (Tokyo Oshima Camellia Airport )



東京大島かめりあ空港公式キャラクター 「かめぼう」

Tokyo Oshima Camellia Airport Official Character "Camebo'



Motomachi Port

都管理者指定:同上 Designated by the Tokyo Metropolitan Government's administrator : On the same date

本港は、大島の西部に位置し、伊豆諸島の玄関口とし て、また、背後には島の最大集落である元町地区を控え、 島の経済・文化の中心地を支える役割を果たしています。 大型定期船や高速ジェット船、貨物船等に利用されてお り、現在、港内静穏度向上のため、岸壁の沖側に新たな防 波堤の整備を、また、乗降の安全性を確保し荷役の効率化 を図るため、日除け雨除け施設の整備を進めています。

●施設の概要 Overview of the facilities

	施設名Na	me of the facility	規 模 Size		
	岸壁 (-7.5m)	Wharf (-7.5m)	300m (両岸) (both banks)		
	岸壁(-6.0m)	Wharf (-6.0m)	160m (両岸) (both banks)		
定期船	道路	Road	643m		
Ocean liners	駐車場	Parking area	7,019m²		
	船客待合所	Terminal	1棟 building		
小型船	物揚場(-3.0m)	Shallow draft wharf (-3.0m)	50m		
Small boats	道路	Road	99m		
(今和E在唐士) (At the and of EV0000					

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

●利用状況			Status of utilization		
入	港	船	舶	Arrivals ship	

966隻 ships 船客乗降人員 Passenger movement 46,207人 persons 海上出入貨物 Inward and outward movement of maritime cargo 87.971 t

(令和5年港湾統計) (Port statistics for 2023)

港湾指定:昭和28年3月31日 Designated as a port : March 31, 1953

> This port is located in the western part of Oshima and serves as the gateway to the Izu Islands. It supports the island's economic and cultural center, with the largest settlement, Motomachi Area, situated just behind the port. It accommodates large ocean liners, high-velocity jet boats, and cargo ships. Currently, efforts are underway to improve the tranquility within the port by constructing a new breakwater on the seaward side of the pier. Additionally, the installation of sunshade and rain shield facility is underway to ensure passenger safety and achieve more efficient cargo



岡田港

Okata Port

港湾指定:昭和28年3月31日 Designated as a port: March 31, 1953 都管理者指定:同上

Designated by the Tokyo Metropolitan

Government's administrator: On the same date

本港は、大島の北部に位置し、元町港とともに、風向き により大型定期船等の接岸港を使い分ける1島2港方式 の役割を果たしています。現在、旅客乗降時のアクセス向 上や荷役動線との分離による旅客の安全性向上のため、 道路等の整備を進めています。

●施設の概要 Overview of the facilities

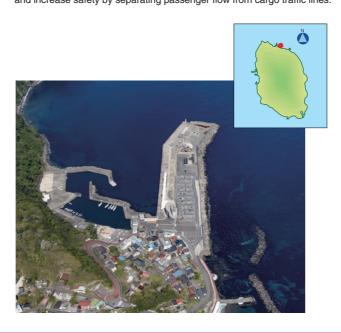
	施設名	Name of the facility	規	模 Size
	岸壁(-7.5n	n) Wharf(-7.5m)		150m
	岸壁(-6.0n	n) Wharf(-6.0m)		125m
	岸壁 (-5.0n	n) Wharf(-5.0m)		110m
定期船	岸壁 (-4.5n	n) Wharf(-4.5m)		45m
Ocean liners	護岸(防波)	Seawall		577m
	道路	Road		285m
	駐車場	Parking area		2,360m²
	船客待合所・ 津波避難施設	Terminal / Tsunami evacuation facility		1棟 building
(A TOP Format)				

(令和5年度末) (At the end of FY2023) ■利用生況 Ctatus of utilization

一个リカイベル		alus oi uliizatiori	
入 港 船	舟白	Arrival of ships	1,919隻 <sub>ships</sub>
船客乗降人	人員	Passenger movement	339,236人 persons
海上出入貨	物	Inward and outward movement of maritime cargo	20,667 t

(令和5年港湾統計) (Port statistics for 2023)

This port is located in the northern part of Oshima and, together with Motomachi Port, plays a crucial role in the two ports per island system, where large ocean liners are directed to one of the two ports based on the wind direction. Currently, development works, such as the improvement of roads, are underway to enhance accessibility for passenger boarding and increase safety by separating passenger flow from cargo traffic lines.



港湾指定:昭和28年3月31日 一部変更: 平成26年4月1日

Designated as a port: March 31, 1953 Partially modified : April 1, 2014 Designated by the Tokyo Metropolitan 都管理者指定: 昭和28年3月31日 Government's administrator: March 31, 1953

本港は、大島の南部に位置し、地元漁船のほか大島南方 に出漁する漁船の避難港として利用されています。昭和 61年11月の三原山噴火を契機に火山活動対策とし て、大島南部地域の住民等が避難するための岸壁等が整 備されており、現在、港内の静穏度を高めるため、沖合に 防波堤の整備を進めています。

●施設の概要 Overview of the facilities

	施設名	Name of the facility	規 模 Size
	物揚場	Shallow draft wharf	757m
小型船	船揚場	Dry docking yard	1,290m²
Small boats	防波堤	Breakwater	210m
避難	岸壁(-6.5m)	Wharf (-6.5m)	135m
施設	護岸(防波)	Seawall	203m
Facilities for evacuation	道路	Road	396m
		(610	[[左座士] / A+ +   - f   []/000

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

●利用状況 Sta	●利用状況 Status of utilization	
入 港 船 舶	Arrival of ships	473隻 <sub>ships</sub>
船客乗降人員	Passenger movement	_
海上出入貨物	Inward and outward movement of maritime cargo	47,371 t

(令和5年港湾統計) (Port statistics for 2023)

This port is located in the southern part of Oshima, and is being used as a port of shelter for local fishing vessels as well as fishing vessels going fishing towards the south of Oshima. After the volcanic eruption at Mount Mihara in November 1986, measures against volcanic activity have been taken by building a wharf to evacuate residents of the southern areas of Oshima. At present, an offshore break water is being constructed in order to improve the calmness of the port waters.



# Fishing port

Motomachi Fishing port (Class 1)

本漁港は、大島の西部に位置する遠浅の海岸線に建設 された漁港です。地元漁船の拠点漁港として利用されて います。

●施設の概要	Overview of the facilities	
施	設名 Name of the facility	規 模 Size
防波堤・突堤	Breakwaters / Groins	568m
防波護岸	Seawall	_
岸壁・物揚場	Wharf / Shallow draft wharf	187m
船揚場	Dry docking yard	3,460m²

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

Status of utilization ●漁業の現況 ( ) は正組合員 Figures in ( ) indicate official union members

組合員	Union members	293人(49人) persons
登録漁船数	Number of registered fishing vessels	27隻 ships
登録漁船総トン数	Registered fishing vessels gross tonnage	72トン tons
水揚量	Unloaded volume	9トン tons
水揚高	Unloaded value	14百万円 <sup>14</sup> million yen

漁港の港勢集(令和4年統計)Compilation of the topography of fishing ports (Statistics for 2022)



Designated by the Tokyo Metropolitan 都管理者指定:昭和53年4月1日 Government's administrator: April 1, 1978

漁港指定:昭和26年7月10日

一部変更: 昭和63年12月17日

This fishing port has been constructed on the shoreline of the wide shallow coast located towards the western part of Oshima. It is being used as a local fishing port for local fishing vessels.

Designated as a fishing port: July 10, 1951

Partially modified: December 17, 1988

岡田漁港 (第1種) Okata Fishing port (Class 1)

漁港指定:昭和27年7月29日

漁港指定:昭和27年6月23日

the northern part of the island.

一部変更: 平成2年8月18日

Designated as a fishing port: July 29, 1952 都管理者指定: 昭和46年8月31日 Designated by the Tokyo Metropolitan Government's administrator: August 31, 1971

Designated as a fishing port: June 23, 1952

Government's administrator: April 1, 1978

Partially modified : August 18, 1990

都管理者指定:昭和53年4月1日 Designated by the Tokyo Metropolitan

This fishing port is located in the western part of Oshima, and at present,

a breakwater is being developed in order to improve the fishing industry of

本漁港は、大島の北部に位置する漁港です。大島の北部 地域における沿岸漁業の中核を担う漁港として利用され ています。現在、港内の静穏度向上を図るため、防波堤の

This fishing port is located in the northern part of Oshima. It is used as a fishing port which is central to coastal fishing in the northern areas of Oshima. At present, a new breakwater is being constructed in order to improve the water calmness in the port area.

#### ●施設の概要 Overview of the facilities

整備を進めています。

規 模 Size
330m
_
284m
4,452m²

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

●漁業の現況()は正組合員

Status of utilization
Figures in ( ) indicate official union members

	/ IO-III-III — Tiguico	iii ( ) iridicate official diffort frictibers
組合員	Union members	202人(33人) persons
登録漁船数	Number of registered fishing vessels	35隻 ships
登録漁船総トン数	Registered fishing vessels gross tonnage	52トン tons
水揚量	Unloaded volume	20トン tons
水揚高	Unloaded value	45百万円 <sup>45</sup> million yen

漁港の港勢集(令和4年統計) Compilation of the topography of fishing ports (Statistics for 2022)

Sashikiji Fishing port (Class 1)

本漁港は、大島の南部に位置する漁港です。地元漁船の 拠点漁港として利用されています。

漁港指定:昭和30年10月21日 Designated as a fishing port: October 21, 1955 一部変更: 平成元年4月17日

漁港指定:昭和26年7月10日

都管理者指定:昭和57年6月2日

一部変更: 平成2年8月18日

Partially modified: April 17, 1989 Designated by the Tokyo Metropolitan 都管理者指定:昭和53年4月1日 Government's administrator: April 1, 1978

> This fishing port is located in the southern part of Oshima. It is being used as a local fishing port for local fishing vessels.

#### ●施設の概要 Overview of the facilities

施	設名 Name of the facility	規 模 Size
防波堤・突堤	Breakwaters / Groins	255m
防波護岸	Seawall	_
岸壁・物揚場	Wharf / Shallow draft wharf	111m
船揚場	Dry docking yard	1,720m²

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

Status of utilization ●漁業の現況 ( ) は正組合員

• mm x • 5 5 5 6 7 6 6	/ IOE/IEEE	iii ( ) iiidicate official ufflori frictibe
組合員	Union members	421人(23人) persons
登録漁船数	Number of registered fishing vessels	24隻 ships
登録漁船総トン数	Registered fishing vessels gross tonnage	66トン tons
水揚量	Unloaded volume	12トン tons
水揚高	Unloaded value	_

漁港の港勢集(令和4年統計) Compilation of the topography of fishing ports (Statistics for 2022)



Senzu Fishing port (Class 1)

本漁港は、大島の北東部に位置する天然の地形を利用 した漁港です。地元漁船の拠点漁港として利用されてい ます。現在、漁港機能強化のため、護岸等の整備を進めて います。

●施設の概要 Overview of the facilities

<b>一川地設の協会</b> Overview of the facilities		
施	設名 Name of the facility	規 模 Size
防波堤・突堤	Breakwaters / Groins	174m
防波護岸	Seawall	_
岸壁・物揚場	Wharf / Shallow draft wharf	90m
船揚場	Dry docking yard	2,455m²
( )		

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

Status of utilization ●海業の現況 ( ) は正組合員

Tigures in ( ) indicate sinedal dillorrinor		
組合員	Union members	66人(19人) persons
登録漁船数	Number of registered fishing vessels	16隻 ships
登録漁船総トン数	Registered fishing vessels gross tonnage	21トン tons
水揚量	Unloaded volume	7トン tons
水揚高	Unloaded value	_

漁港の港勢集(令和4年統計)Compilation of the topography of fishing ports (Statistics for 2022)

Designated as a fishing port: July 10, 1951 Partially modified : August 18, 1990

Designated by the Tokyo Metropolitan Government's administrator: June 2, 1982

This fishing port is located to the north-east of Oshima and uses the natural topography of the area. It is being used as a local fishing port for local fishing vessels. At present, improvement works, such as shore bank protection works, are underway.

#### ●施設の概要 Overview of the facilities

して利用されています。

Nomashi Fishing port (Class 1)

施 設 名 Name of the facility	規 模 Size			
防波堤・突堤 Breakwaters / Groins	349m			
防波護岸 Seawall	_			
岸壁·物揚場 Wharf / Shallow draft wharf	140m			
船揚場 Dry docking yard	2,253m²			

本漁港は、大島の西部に位置し、地元漁船の拠点漁港と

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

Status of utilization Figures in ( ) indicate official union members ●漁業の現況( )は正組合員

	9	()
組合員	Union members	183人(27人) persons
登録漁船数	Number of registered fishing vessels	19隻 ships
登録漁船総トン数	Registered fishing vessels gross tonnage	44トン tons
水揚量	Unloaded volume	1トン tons
水揚高	Unloaded value	_

漁港の港勢集(令和4年統計)Compilation of the topography of fishing ports (Statistics for 2022)



Airport

大島空港 Oshima Airport

開港: 昭和39年6月15日

Airport opened on : June 15, 1964 Start of expanded operations

拡張供用開始:平成14年10月31日

: October 31, 2002

(東京大島かめりあ空港) (Tokyo Oshima Camellia Airport )

本空港は、大島の北西部に位置しており、1,800mの 滑走路を有しています。昭和39年6月に都営の第三種 空港として供用開始しました。現在、調布飛行場と小型航 空機により結ばれています。

●空港の概要 Overview of the airport

概 要 Overview	規 模 Size
標高 Elevation	37.8m
運用時間 Hours of operation	3/1~9/30 8:30~17:30 10/1~2/末 8:30~16:30
飛行場面積 Area of the airfield	616,956m <sup>2</sup>
	(令和5年度末) (At the end of FY2023

●施設の概要 Overview of the facilit	ies
概 要 Overview	規 模 Size
滑走路 Runway	1,800m×45m
着陸帯 Landing strip	1,920m×150m
誘導路 Taxiway	95m×23m 148m×18m
的导路 Taxiway	161m×18m 55m×8m
エプロン Apron	20,885m² (4箇所合計) Total for 4 locations
夜間照明 Nighttime lighting facilities	有 available
ターミナルビル Terminal	延べ2,643m²
	Total area of 2,643m <sup>2</sup>
駐車場 Parking area	233台 vehicles

This airport is located towards the northwest of the island, and has a runway which is 1,800m long. It commenced operations in June 1964 as a Class 3 airport run by the Tokyo Metropolitan Government. At present, it is connected to Chofu Aerodrome by means of small aircraft.



●利用状況 Status of utilization

<b>令和4年</b> 2022		令和5年 2023	
航空旅客数 (人) lumber of air travelers (persons)	就航率 (%) Service rate (%)	航空旅客数 (人) Number of air travelers (persons)	就航率 (%) Service rate (%)
14 977	922	17018	926

# Coast

Motomachi Port coast

海岸保全区域指定: 昭和34年7月2日 Coastal preservation area specified

: July 2, 1959

一部変更: 平成9年4月7日

Partially modified : April 7, 1997

本海岸は、大島の西部に位置し、背後に公共施設や宿泊 施設、土産物店などが多く、観光客で賑わいをみせていま す。大島最北端の乳ヶ崎にのびるサンセット・パームラ インは、サイクリング、ドライブ等に利用され景観を楽し むことができます。

●海岸の現況 Overview of the coast

海岸保全区域指定延長 Extension of the coastal preservation area specified	870m
Extension of the coastal preservation area specified	
海岸背後の利用状況 Status of usage behind the shoreline	住宅地 Residential area 商業業務用地 Commercial business area

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

●施設の概要 Overview of the facilities

施 設 名 Name of the facility	規模	Size
護岸 (代表天端高+10.2m) Seawall (Typical elevation of the crest + 10.2m)		920m

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

This coast is located in the western part of Oshima, and is bustling with tourists who frequent the public facilities, boarding houses and souvenir shops which dot the land behind the coast. Sunset Palm Line extending toward Chigasaki in the northernmost of Oshimas is used for cycling and driving giving you enjoyable scenes along the road.



に利用されています。

一部変更:昭和61年5月9日

Coastal preservation area specified July 2, 1959

Partially modified: May 9, 1986

本海岸は、大島の北部に位置し、大島有数の海水浴場で ある日の出浜があり、海水浴や海洋レクリエーション等 and other marine recreation.

海岸保全区域指定:昭和34年7月2日

●海岸の現況 Overview of the coast

海岸保全区域指定延長 Extension of the coastal preservation area specified	550m
海岸背後の利用状況 Status of usage behind the shoreline	住宅地 Residential area 原野 Plains 商業業務用地 Commercial business area

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

●施設の概要 Overview of the facilities

施設名	Name of the facility	規 模	Size		
	護岸(代表天端高+8.1m) Seawall (Typical elevation of the crest + 8.1m)				
突堤	Groin		50m		
離岸堤	Offshore breakwater		230m		
人工海浜	Artificial beach		102m		
	(今和5	· 年度士) / A+ +bo c	and of EVanas		

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

Hinodehama of this coast located at the northern part of Oshima is one of the most famous bathing beaches and is used as a spot for water bathing



海岸保全区域指定:昭和34年7月2日

Coastal preservation area specified

: July 2, 1959

Habu Port coast

本海岸は、大島の南部に位置し、富士箱根伊豆国立公園 及び新東京百景の優れた海岸景観であり、伊豆大島ジオ パークのジオサイトになっています。現在、護岸の老朽化 対策を行っています。

●海岸の現況 Overview of the coast

一 海 中 U J 玩 / L O V e i V i e W U i i i e C u d S i	
海岸保全区域指定延長 Extension of the coastal preservation area specified	1,500m
海岸背後の利用状況 Status of usage behind the shoreline	住宅地 Residential area 商業業務用地 Commercial business area

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

●施設の概要 Overview of the facilities

Weiview of the lacilities	
施 設 名 Name of the facility	規 模 Size
護岸 (代表天端高+10.45m) Seawall (Typical elevation of the crest + 10.45m)	941m

This coast located in the southern part of Oshima provides a beautiful seashore landscape included in New Tokyo 100 Landscape and Fuji-Hakone-Izu National Park and a site of Izu-Oshima Geo Park. At present, anti-deterioration work of the seawall is underway.



(令和5年度末) (At the end of FY2023)

Motomachi Fishing port coast

海岸保全区域指定:昭和51年12月21日

Coastal preservation area specified December 21, 1976

Coastal preservation area specified

: August 20, 1964

本海岸は、大島の西部に位置し、地元では弘法浜と呼ば れ、海水浴や海洋レクリエーションの場として多くの観 光客等に利用されています。

This coast is located in the western part of Oshima, and it is a sandy coast which is locally known as Kobohama Beach. It is used as a marine recreation center for swimming and other water sports.

●海岸の現況 Overview of the coast

海岸保全区域指定延長 400m Extension of the coastal preservation area specified 住宅地 Residential area 海岸背後の利用状況 商業業務用地 Commercial business area

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

●施設の概要 Overview of the facilities

施	設	名	Name of the facility	規	模	Size
		_			_	

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

Nomashi Fishing port coast

海岸保全区域指定:昭和39年8月20日

海岸保全区域指定:昭和39年8月20日

black reefs.

一部変更:平成21年2月20日

Coastal preservation area specified : August 20, 1964

Partially modified: February 20, 2009

Coastal preservation area specified

: August 20, 1964

本海岸は、背後に集落のある岩礁海岸で、磯浜へのアク セス階段・遊歩道が整備され、磯遊び場として利用され ています。

This coast is a reef coast, behind which a village settlement is located. And along this coast, foot stairways and promenades accessible to this rocky beach are placed so to provide a good place for playing such as gathering shellfish, crabs, etc.

●海岸の現況 Overview of the coast

海岸保全区域指定延長 Extension of the coastal preservation area specified	659m
海岸背後の利用状況 Status of usage behind the shoreline	住宅地 Residential area 商業業務用地 Commercial business area

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

●施設の概要 Overview of the facilities

施	設 名	Name of the facility	規	模	Size
	護岸 (代表天端高+1 0.5m) Seawall (Typical elevation of the crest + 10.5m)				615m
離岸堤	0	ffshore breakwater			315m

(令和5年度末) (At the end of FY2023)



Okata Fishing port coast

本海岸は、大島の北部に位置する礫浜海岸です。背後に

急峻な海食崖が形成されています。

This coast is located in the northern part of Oshima, and it is a shingle coast with a steep sea cliff as the backdrop.

海岸保全区域指定:昭和39年8月20日

●海岸の現況 Overview of the coast

海岸保全区域指定延長 Extension of the coastal preservation area specified	1,073m
海岸背後の利用状況 Status of usage behind the shoreline	原野 Plains

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

●施設の概要 Overview of the facilities

施	設	名	Name of the facility	規	模	Size
		_			_	-

(令和5年度末) (At the end of FY2023)



Sashikiji Fishing port coast

本海岸は、大島の南部に位置する黒色の岩礁海岸です。

●海岸の現況 Overview of the coast

海岸保全区域指定延長 Extension of the coastal preservation area specified	330m
海岸背後の利用状況 Status of usage behind the shoreline	住宅地 Residential area

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

●施設の概要 Overview of the facilities

施設	名	Name of the facility	規	模	Size
-	_			-	_

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

This coast is located in the southern part of Oshima, and it is a coast with

Senzu Fishing port coast

: 1964 August 20 一部変更: 平成16年4月28日

海岸保全区域指定:昭和39年8月20日

Partially modified: April 28, 2004

Coastal preservation area specified

本海岸は、大島の北東部に位置し、背後に集落が隣接し ています。

This coast located in the north-eastern part of Oshima has a village settlement adjoining it on the landward side.

●海岸の現況 Overview of the coast

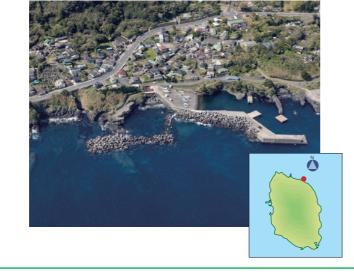
海岸保全区域指定延長 Extension of the coastal preservation area specified	360m
海岸背後の利用状況 Status of usage behind the shoreline	住宅地 Residential area

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

●施設の概要 Overview of the facilities

	施	設	名	Name of the facility	規	模	Size
離岸堤			0	ffshore breakwater			95m

(令和5年度末) (At the end of FY2023)





賑わいをみせる元町港船客待合所(大島) Vibrant atmosphere of Motomachi Port terminal building(Oshima)



岡田港海岸の護岸 (大島) Seawall of Okata Fishing port coast (Oshima)



岡田港に着岸したクルーズ客船(大島) Cruise ship docked at Okata Port (Oshima)



利島港に停泊するさるびあ丸(利島) Salvia-Maru anchored in Toshima port (Toshima Island)

# 利島

## **Toshima Island**

利島は、東京の南方海上約140kmに位置し、 島の中央に宮塚山を頂く円錐形の島です。地質は 玄武岩を主体に形成され、全島椿林で覆われてい

Toshima is located at a distance of 140km in the sea to the south of Tokyo, and it is a conical island with the peak of Mount Miyatsuka at its center. The geology consists mainly of basaltic rock, and the entire island is covered by Camellia forests.



利島全景 Panoramic view of Toshima

#### 島の概況

**Island Overview** 

面積: 4.04km² 周囲: 7.7km 人口:314人(令和6年1月1日現在)

Area: 4.04km<sup>2</sup> Perimeter: 7.7km Population: 314 persons(As on January 1, 2024)

#### 主なイベント

**Major events** 

- ・盆踊り大会 (8月)
- · Bon-Odori (Lantern Festival) Dance (August)

#### 特産品

Local specialties

- ・サザエ、イセエビ、メッカリ
- ·岩のり、はばのり、とさかのり
- ・あしたば、サクユリ
- ・椿油
- Sazae (Turban shell), Japanese spiny lobster and Mekkari (sea snail)
- · Iwanori, Haba-nori and Tosaka-nori
- · Ashitaba (Wild celery) and Sakuyuri (Goldband lily)
- · Camellia oil



利島港 Toshima Port

#### 東京からの主な交通機関

Main modes of transport from Tokyo

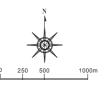
海路/東京(竹芝)~利島

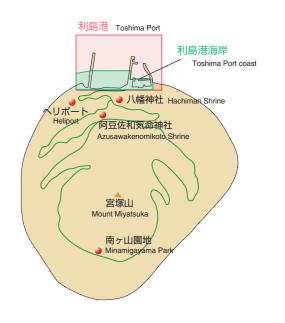
- 2時間25分 ・高速ジェット船
- ·大型定期船 7時間35分(夏季)

9時間40分(冬季)

By sea/ Tokyo (Takeshiba) - Toshima

- · High velocity jet boat: 2 hours 25 minutes
- Large ocean liner: 7 hours 35 minutes (in summer)
  - 9 hours 40 minutes (in winter)





**Toshima Port** 

港湾指定:昭和32年11月5日 都管理者指定:昭和32年11月5日

一部変更:昭和55年8月4日

Designated as a port: November 5, 1957 Designated by the Tokyo Metropolitan Government's administrator: November 5, 1957 Partially modified: August 4, 1980

本港は、利島の北部に位置し、島内唯一の港湾として、 島民の生活や村の産業を支えています。大型定期船等が 接岸する岸壁の他に、港内に小型船施設が整備され、漁船 溜まりとして利用されています。現在、大型定期船の就航 率向上のため、東側岸壁の沖側に新たな防波堤の整備を、 また、西側岸壁の強靭化を図るため、護岸の改良整備を進 めています。

●施設の概要 Overview of the facilities

		施設名Na	me of the facility	規 模 Size
		岸壁(-7.5m)	Wharf (-7.5m)	450m
		岸壁(-6.0m)	Wharf (-6.0m)	80m
		防波堤	Breakwater	305m
	定期船 Ocean liners	護岸(防波)	Seawall	380m
		道路	Road	196m
		船客待合所	Terminal	1棟 building
		物揚場(-3.0m)	Shallow draft wharf (-3.0m)	137m
	小型船	船揚場	Dry docking yard	2,400m <sup>2</sup>
	Small boats	防波堤	Breakwater	160m
		道路	Road	400m
-	(0.5====================================			

(令和5年度末) (At the end of FY2023) ●利田状況 Status of utilization

שואות שותאלוות	as of utilization	
入 港 船 舶	Arrival of ships	1,495隻 <sub>ships</sub>
船客乗降人員	Passenger movement	16,049人 persons
海上出入貨物	Inward and outward movement of maritime cargo	21,753 t

(令和5年港湾統計) (Port statistics for 2023)

This port is located in the northern part of Toshima and supports the lives of the island's inhabitants and village industries as the only port on the island. In addition to a wharf where large ocean liners can dock, the port is equipped with facilities for small boats, which are used as a harbor for fishing vessels. Currently, to increase the service rate of large ocean liners, a new breakwater is being constructed on the seaward side of the eastern wharf. Additionally, to strengthen the western wharf, improvements to the revetment are underway.



# Coast

海岸保全区域指定:昭和37年9月15日

Coastal preservation area specified September 15, 1962

一部変更: 平成12年12月1日

Partially modified: December 1, 2000

本海岸は、利島の北部に位置し、護岸の前面には磯浜が 広がっており、背後は切り立った崖となっています。平成 27年度に人工海浜が供用を開始し、海水浴に利用されて います。

●海岸の現況 Overview of the coast

**Toshima Port coast** 

海岸保全区域指定延長 Extension of the coastal preservation area specified	820m
海岸背後の利用状況 Status of usage behind the shoreline	原野 Plains

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

●施設の概要 Overview of the facilities

・ル・ル・ストル・ストル・ストル・ストル・ストル・ストル・ストル・ストル・ストル	Overview of the facilities			
施設	施 設 名 Name of the facility		模	Size
護岸 (代表天端高+10.0m) Seawall (Typical elevation of the crest + 10.0m)				387m
突堤	Groin			59m
離岸堤	Offshore breakwater			240m
人工海浜	Artificial beach			95m

(今和5年度末) (At the end of FY2023)

This coast is located in the northern part of Toshima. In front of its seawall, a rocky beach is extended, and back of it is a steep cliff. Here, an artificial nourished beach was opened in FY2015 for public use for bathing.



# Niijima Island

新島は、東京の南方海上約150kmに位置し、 北側の宮塚山と、南側の向山の二つの火山が接合 した島です。地質は流紋岩を主体に形成され、島 の東側は白ママと呼ばれる海食崖が続き、青い海 と美しいコントラストを成しています。

Niijima is located at a distance of about 150km in the sea to the south of Tokyo, and is formed by the union of two volcanic mountains, Mount Miyatsuka towards the north, and Mukaiyama towards the south. The geology is composed primarily of rhyolite, and the east of the island is lined with a cliff of white sand known as Shiromama, which forms a beautiful contrast against the blue sea.



新島全景 Panoramic view of Niijima

#### 島の概況

**Island Overview** 

面積:22.97km2 周囲:41.3km 人口: 1,973人(令和6年1月1日現在)

Area: 22.97km<sup>2</sup> Perimeter: 41.3km Population: 1,973 persons(As on January 1, 2024)

#### 主なイベント

**Major events** 

・サーフィン大会

(4月~11月)

・トライアスロン大会

(5月)

・国際ガラスアートフェスティバル(10月)

· Surfing Competitions (April - November)

Triathlon (May)

· International Glass Art Festival (October)

#### 特產品

#### Local specialties

- ・シマアジ、タカベ、イセエビ、ムロアジ
- ・塩タカベ、くさや、たたきあげ、天草
- ・レザーファン、きぬさや、あしたば、ルスカス
- ・あしたばつくだ煮、焼酎、地のり、天草石けん
- ・抗火石ガラスアート
- · Shima-aji, Takabe, Japanese spiny lobster and Muroaji
- Salted takabe, Kusaya, pounded and fried fish and Tengusa seaweed
- · Leatherleaf fern, snow peas, Ashitaba and Ruscus · Ashitaba tsukudani (candied preserve), Shochu (liquor),
- Tangled dried and toasted nori, and Tengusa soap
- · Kougaseki Glass Art



新島港 Niijima Port

#### 東京からの主な交通機関

Main modes of transport from Tokyo

海路/東京(竹芝)~新島

・高速ジェット船 2時間20分

·大型定期船 8時間30分(夏季)

10時間35分(冬季)

空路/東京(調布)~新島 40分

By sea/ Tokyo (Takeshiba) - Niijima

· High velocity jet boat: 2 hours 20 minutes

Large ocean liner: 8 hours 30 minutes (in summer)

10 hours 35 minutes (in winter)

· By air/Tokyo (Chofu) - Niijima 40minutes



Niiiima Port

港湾指定:昭和28年3月31日 都管理者指定:同上

Designated as a port: March 31, 1953

本港は、新島の西部に位置し、大型定期船等が接岸する 岸壁の他に、港内に小型船施設が整備され、漁船溜まりとし て利用されています。現在、大型定期船や高速ジェット船の 就航率向上を図るため、護岸の整備を進めています。 また、漁船溜まりの安全性を向上させるため、防波堤の改

●施設の概要 Overview of the facilities

良整備を進めています。

	施設名Na	me of facility	規 模 Size
	岸壁 (-7.5m)	Wharf (-7.5m)	300m
	岸壁(-6.0m)	Wharf (-6.0m)	80m
	護岸(防波)	Seawall	592m
定期船 Ocean	道路	Road	545m
liners	駐車場	Parking area	12,546m²
	船客待合所	Terminal	1棟 building
	津波避難施設*	Tsunami evacuation facility	1棟 building
	物揚場(-3.0m)	Shallow draft wharf (-3.0m)	200m
小型船	船揚場	Dry docking yard	7,200m²
Small boats	防波堤	Breakwater	1,271m
	道路	Road	312m
(令和5年度末)(At the end of FY2023)			

●利用状況 Status of utilization

入 港 船 舶	Arrival of ships	1,919隻 ships
船客乗降人員	Passenger movement	339,236人 persons
海上出入貨物	Inward and outward movement of maritime cargo	20,667 t

(令和5年港湾統計) (Port statistics for 2023)

Designated by the Tokyo Metropolitan Government's administrator : On the same date

This port is located in the western part of Niijima and is equipped with a wharf for large ocean liners to dock. In addition, the port features facilities for small boats, serving as a harbor for fishing vessels. Currently, to increase the service rate of large ocean liners and high-speed vessels, improvements to the revetment are underway. Additionally, improvements to the breakwater are underway to enhance the safety of the fishing vessel



# Fishing port

Wakago Fishing port (Class 1)

都管理者指定:昭和46年8月31日

漁港指定:昭和27年6月23日

Designated as a fishing port: June 23, 1952 Designated by the Tokyo Metropolitan Government's administrator: August 31, 1971

本漁港は、新島の北西部に位置する天然の湾形を利用 した漁港です。地元漁船の拠点漁港として利用されると ともに高速ジェット船が接岸できる特定目的岸壁を備え た新島を代表する漁港です。現在、防波堤等の整備を進め ています。

●施設の概要 Overview of the facilities

一方面及の方域を Overview of the facilities			
施	設名 Name of the facility	規 模 Size	
防波堤・突堤	Breakwaters / Groins	875m	
防波護岸	Seawall	_	
岸壁・物揚場	Wharf / Shallow draft wharf	544m	
船揚場	Dry docking yard	4,916m²	

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

Status of utilization
Figures in ( ) indicate official union men ●漁業の現況()は正組合員

• mm=12 = 3000 C	, 10 11 11 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	m ( ) maioato omoiai amon momboro		
組合員	Union members	43人(15人) persons		
登録漁船数	Number of registered fishing vessels	16隻 ships		
登録漁船総トン数	Registered fishing vessels gross tonnage	113トン tons		
水揚量	Unloaded volume	21トン tons		
水揚高	Unloaded value	35百万円 35 million yen		

漁港の港勢集(令和4年統計)Compilation of the topography of fishing ports (Statistics for 2022)

This fishing port uses the natural bay formation located to the north-west of Niijima. It is used as a local fishing port for local fishing vessels, and it is also a fishing port which is representative of Niijima and is equipped with a special-purpose wharf where high velocity jet boats can dock. At present, some improvement works such as the construction of a



## 羽伏漁港〈第1種〉 Habushi Fishing port (Class1)

漁港指定:昭和27年7月29日 一部変更: 平成26年5月29日 都管理者指定:昭和53年4月1日

開港:昭和62年7月2日

Partially modified: May 29, 2014 Designated by the Tokyo Metropolitan Government's administrator : April 1, 1978

Designated as a fishing port: July 29, 1952

本漁港は、新島の東部に位置する地元漁船の拠点漁港 として利用できるようになっています。大型定期船等が 接岸できる特定目的岸壁を備え、1島2港方式により、新 島港を補完しています。現在、岸壁等の整備を進めていま す。

#### ●施設の概要 Overview of the facilities

施	設名 Name of the facility	規 模 Size
防波堤・突堤	Breakwaters / Groins	407m
防波護岸	Seawall	_
岸壁・物揚場	Wharf / Shallow draft wharf	450m
船揚場	Dry docking yard	1,600m²

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

●漁業の現況()は正組合員

Status of utilization Figures in ( ) indicate official union members

	•	***
組合員	Union members	376人(20人) persons
登録漁船数	Number of registered fishing vessels	28隻 ships
登録漁船総トン数	Registered fishing vessels gross tonnage	151トン tons
水揚量	Unloaded volume	_
水揚高	Unloaded value	_
'A' '' A '' **	3.4 to (st=1) a	

漁港の港勢集(令和4年統計)Compilation of the topography of fishing ports (Statistics for 2022)

This fishing port is located in the eastern part of Niijima, and can be used as a local fishing port for local fishing vessels. In addition, a special-purpose wharf has been provided where large ocean liners can be docked, and supplements Niijima Port as part of the system of having 2 ports for each island. At present, the construction of a wharf and related facilities is in progress.



# **Airport**

# Niijima Airport

本空港は、新島の中央部に昭和45年12月に開設され た村営場外離着陸場を、東京都が地方管理空港(旧第三種 空港)として整備し、昭和62年7月に開港しました。現 在、調布飛行場と小型航空機により結ばれています。

#### ●空港の概要 Overview of the Airport

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
概 要 Overview	規 模 Size
標高 Elevation	28.6m
	8:30~16:30 (4/21~5/10、 7/16~8/31の期間は8:30~17:15)
飛行場面積 Area of the airfield	175,274m²

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

#### ●施設の概要 Overview of the facilities

	Overview or the racing	.00
村	既 要 Overview	規 模 Size
滑走路	Runway	800m×25m
着陸帯	Landing strip	920m×60m
誘導路	Taxiway	30m×9m
エプロン	Apron	3,000m <sup>2</sup>
夜間照明	Nighttime lighting facilities	無 No
ターミナルビル	Terminal	延べ588m² Total area of 588㎡
駐車場	Parking area	62台 vehicles

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

This airport was formerly an airfield which had been built as the small landingfield in central Niijima in December 1970. It was developed by the Tokyo Metropolitan Government as an airport managed by local public authorities (formerly a Class 3 airport) and inaugurated in July 1987. At present, it is connected to Chofu Aerodrome by means of small aircraft.

Airport opened on : July 2, 1987



●利用状況 Status of utilization

13/13/07/0			
<b>令和4年</b> 2022		令和5年 2023	
航空旅客数 (人) Number of air travelers (persons)	就航率 (%) Service rate (%)	航空旅客数 (人) Number of air travelers (persons)	就航率 (%) Service rate (%)
29,545	93.0	33,219	92.8

Coast

海岸保全区域指定:昭和37年9月15日 Coastal preservation area specified

: September 15, 1962

一部変更: 平成20年4月9日

Partially modified : April 9, 2008

本海岸は、新島の西部に位置する伊豆諸島最大級の白 砂海岸です。黒根海水浴場では、海水浴やマリンスポー ツ、各種イベントの場として賑わいをみせています。現 在、離岸堤の老朽化対策を行っています。

●海岸の現況 Overview of the coast

_		
	海岸保全区域指定延長 Extension of the coastal preservation area specified	2,630m
	海岸背後の利用状況 Status of usage behind the shoreline	住宅地 Residential area 原野 Plains 商業業務用地 Commercial business area

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

●施設の概要 Overview of the facility

Overview of the facilities				
	施設名 Name of the facility	規	模	Size
護岸 (代表天端高+8.6m) Seawall (representative crest height + 8.6m)				1,512m
突堤	Groins			414m
離岸堤	Offshore breakwater			1,271m

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

This coast located in the western part of Niijima is a beautiful coast with white sands which is one of the top-class beaches in the Izu Islands. Its Kurone Beach is a bustling place used for swimming and marine sports also as a venue for various type of events. At present, anti-deterioration work of the detached breakwater is underway.



**Wakago Fishing Port coast** 

す。

海岸保全区域指定:平成3年3月7日

Coastal preservation area specified

March 7, 1991

一部変更: 平成27年11月27日

Partially modified: November 27, 2015

本海岸は、新島の北西部に位置し、背後に集落が隣接し ており、海水浴やマリンレジャー等に利用されています。 現在、離岸堤の機能を確保するため、改良を進めていま This coast is located in the north-western part of Niijima, with a village settlement adjoining on the landward side, and is used for sea bathing and marine leisure activities. At present, renovation work is in progress on the



(令和5年度末) (At the end of FY2023)

●施設の概要 Overview of the facilities

●海岸の現況 Overview of the coast

Status of usage behind the shoreline

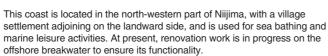
Extension of the coastal preservation area specified

海岸保全区域指定延長

海岸背後の利用状況

	施 設 名 Name of the facility	規 模 Size	
突堤	Groins	168m	
離岸堤	Offshore breakwater	844m	1

(令和5年度末) (At the end of FY2023)





# 式根島

# Shikinejima Island

式根島は、新島の南西約4kmに位置する台地 状の島です。流紋岩を主体に形成され、出入りに 富んだ海岸と白砂青松が美しい景観を形作ってい ます。

Shikinejima is an island plateau which is located about 4km southwest of Niijima. It is formed mainly of rhyolite, and the white sands and green pines on the many coast fronts which dot the coast form an enchanting scene.



式根島全景 Panoramic view of Shikinejima

#### 島の概況

**Island Overview** 

面積:3.67km<sup>2</sup> 周囲:12.2km 人口:480人(令和6年1月1日現在)

Area: 3.67km<sup>2</sup> Perimeter: 12.2km Population: 480 persons(As on January 1, 2024)

#### 主なイベント

**Major events** 

- ・マラソン大会 (6月)
- · Marathon (June)

#### 特産品

Local specialties

- ・シマアジ、貝類、イセエビ
- ・くさや
- ・あしたば
- · Shima-aji, shellfish, and spiny lobster
- · Kusaya (salted and dried fish)
- Ashitaba (Wild celery)



# カンビキ展望台

#### 東京からの主な交通機関

Main modes of transport from Tokyo

海路/東京(竹芝)~式根島

- ・高速ジェット船 2時間20分
- ·大型定期船 9時間(夏季)

11時間5分(冬季)

By sea/ Tokyo (Takeshiba) - Shikinejima

- · High velocity jet boats: 2 hours 20 minutes · Large ocean liner: 9 hours (in summer)
  - 11 hours 5 minutes (in winter)



野伏漁港 Nobushi Fishing port 小浜漁港 Ohama Fishing port シマアジ養殖場 地轮温泉 式根島港 Shikinejima Port

野伏漁港 Nobushi Fishing port

Shikinejima Port

港湾指定:昭和39年7月7日 一部変更:昭和53年5月30日

都管理者指定:昭和39年7月7日

Designated as a port: July 7, 1964 Partially modified: May 30, 1978

Designated by the Tokyo Metropolitan Government's administrator: July 7, 1964

本港は、式根島の南東部に位置し、大型定期船等が接岸 する岸壁の他に、港内には小型船施設が整備され、漁船溜 まりとして利用されています。

This port is located in the south-eastern part of Shikinejima, and in addition to a wharf where large ocean liners can be docked, the port is also equipped with facilities for small boats, and is being used as a harbor for fishing vessels

#### ●施設の概要 Overview of the facilities

	施設名Na	me of the facility	規	<b>莫</b> Size
	岸壁 (-7.5m)	Wharf (-7.5m)		150m
定期船	道路	Road		225m
Ocean	駐車場	Parking area	1	,571m²
illeis	船客待合所	Terminal		1棟 building
	物揚場(-3.0m)	Shallow draft wharf (-3.0m)		80m
小型船	防波堤	Breakwater		65m
Small boats	護岸(防波)	Seawall		153m
	船揚場	Dry docking yard		3,675m²

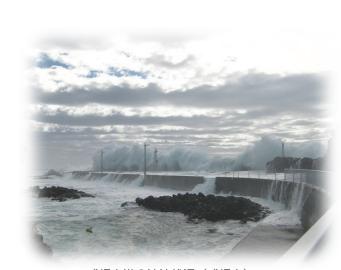
(令和5年度末) (At the end of FY2023)

●利用状況 Status of utilization

入;	巷 船 🕏	伯 Arrival of ships	1,460隻 ships
船客	乗降人員	Passenger movement	_
海上	出入貨物	Inward and outward movement of maritime cargo	_

(令和5年港湾統計)(Port statistics for 2023)





式根島港の波浪状況(式根島) Surging waves at Shikinejima Port (Shikinejima)



神津島港と神津島港海岸(神津島)

Kozushima Port and Kozushima Port Coast (Kozushima)



新島港津波避難施設 (新島)

Niijima Port Tsunami Evacuation Facility (Niijima)

# **思** Fishing port

Nobushi Fishing port (Class1)

本漁港は、式根島の北部に位置する天然の地形を活用 した漁港であり、地元漁船の拠点漁港として利用されて います。また、大型定期船及び高速ジェット船が接岸でき る特定目的岸壁を備えています。現在、船客待合所や突堤 等の整備を進めています。

#### ●施設の概要 Overview of the facilities

施	設名 Name of the facility	規 模 Size
防波堤・突堤	Breakwaters / Groins	168m
防波護岸	Seawall	141m
岸壁・物揚場	Wharf / Shallow draft wharf	575m
船揚場	Dry docking yard	2,004m²
船客待合所	Terminal	1棟 building

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

Status of utilization

●漁業の現況(	)は正組合員	Figures	in ( ) indicate official union members
組合員	Union members		65人(24人) persons
<b>登録漁船数</b>	Number of registered		4隻 ships

лиця	C. II C. I. I. C.	007((L47()	p =
登録漁船数	Number of registered fishing vessels	4隻	ships
登録漁船総トン数	Registered fishing vessels gross tonnage	18トン	tons
水揚量	Unloaded volume	50トン	tons
水揚高	Unloaded value	81百万円	81 million yer
24244 (AT	14744=1) 0 """ (" .		

漁港の港勢集(令和4年統計)Compilation of the topography of fishing ports (Statistics for 2022)

本漁港は、式根島の北東部に位置する天然の地形を活

用した漁港です。地元漁船の拠点漁港として隣接する野

漁港指定:昭和26年7月10日 Designated as a fishing port: July 10, 1951 Partially modified: July 2, 1990 一部変更: 平成2年7月2日

Designated by the Tokyo Metropolitan 都管理者指定:昭和46年8月31日 Government's administrator : August 31, 1971

> This fishing port located in the northern part of Shikinejima, was constructed making use of the natural topography of the area. It is being used as a local fishing port for local fishing vessels. Here is a special-purpose wharf where large ocean liners and high velocity jet boats can be docked. At present, the construction of a terminal building and a new groin is underway.



一部変更:昭和52年2月24日 **Kohama Fishing port (Class 1)** 

都管理者指定:昭和46年8月31日

漁港指定:昭和27年6月23日

This fishing port is located to the north-east of Shikinejima and uses the natural topography of the area. It is being used together with the adjoining Nobushi Fishing Port as a local fishing port for local fishing vessels.

Designated as a fishing port: June 23, 1952 Partially modified: February 24, 1977

Government's administrator: August 31, 1971

Designated by the Tokyo Metropolitan

#### ●施設の概要 Overview of the facilities

伏漁港と一体的に利用されています。

施	設名 Name of the facility	規 模 Size
防波堤・突堤	Breakwaters / Groins	149m
防波護岸	Seawall	_
岸壁・物揚場	Wharf / Shallow draft wharf	203m
船揚場	Dry docking yard	2,756m²

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

#### Status of utilization

●漁業の現況( )は正組合員 Figures in ( ) indicate official union members

組合員 Union members	19人(7人) persons	
登録漁船数 Number of registered fishing vessels	16隻 ships	
登録漁船総トン数 Registered fishing vessels gross tonnage	67トン tons	
水揚量 Unloaded volume	28トン tons	
水揚高 Unloaded value	_	

漁港の港勢集(令和4年統計)Compilation of the topography of fishing ports (Statistics for 2022)



神津島

## Kozushima Island

神津島は、東京の南方海上約170km、伊豆諸 島のほぼ中央に位置するひょうたん型の島です。 中央には天上山がそびえ、島全体が峻険で平地に 乏しく、特に東側は断崖絶壁となって海に落ちこ み、深く入り組んだ海岸線が美しい景観を形作っ ています。

Kozushima is situated at a distance of about 170km in the sea to the south of Tokyo and it is a gourd-shaped island which is roughly in the center of the Izu archipelago. Tenjo-san towers over the landscape in the center of the island, and the entire island is rocky with very few flat surfaces. Especially on the eastern side, there is a sheer precipice which drops into the ocean, and the deep indentations in the shoreline create a very



神津島全景 Panoramic view of Kozushima

#### 島の概況

#### **Island Overview**

而積: 18.24km² 周囲: 33.3km 人口: 1.775人(令和6年1月1日現在)

Area: 18 24km<sup>2</sup> Perimeter: 33 3km

Population: 1,775 persons(As on January 1, 2024)

## 主なイベント

# **Major events**

(4月) ・神津えびね展 (5月) ・ジュリア祭

(8月) ・花火大会

- ・神津島マリン太鼓フェスティバル(8月)
- Kozu-ebine Festival (April)
- Julia Festival (May)
- · Grand Display of Fireworks (August) Kozushima Drum Festival (August)

#### 特産品

#### **Local specialties**

- ・タカベ、アカイカ、イセエビ、カジキマグロ
- くさや、天草、とさかのり、ところ天
- ・レザーファン、あしたば、ミニトマト
- ・焼酎、地のり
- ・黒曜石細丁
- Takabe, Neon flying squid, Japanese spiny lobster and Marlin
- · Kusaya, Tengusa, Tosaka-nori and Tokoroten (jellied noodles dish)
- · Leatherleaf fern, Ashitaba and mini tomatoes
- · Shochu, and tangled dried and toasted nori



#### 東京からの主な交通機関

Main modes of transport from Tokyo

海路/東京(竹芝)~神津島

・高速ジェット船 3時間05分

大型定期船 9時間55分(夏季)

12時間 (冬季)

空路/東京(調布)~神津島 45分

By sea / Tokyo (Takeshiba) - Kozushima

· High velocity jet boat: 3 hour 05 minutes

Large ocean liner: 9 hours 55 minutes (in summer)

12hours(in winter) By air / Tokyo (Chofu) - Kozushima 45minutes





# **曽** Port

備を進めています。

防波堤

駐車場

防波堤

船揚場

入 港 船 舶 Arrivals ship

船客乗降人員 Passenger movement

船客待合所

道路

定期船

Ocean liners

小型船

●利用状況

●施設の概要 Overview of the facilities

施 設 名 Name of the facility

岸壁 (-7.5m) Wharf (-7.5m)

物揚場(-3.0m) Shallow draft what (-3.0m)

Status of utilization

Inward and outward

Kozushima Port

規模

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

15,260 t

(令和5年港湾統計) (Port statistics for 2023)

Size

440m

120m

766m

1棟 building

617m

204m

7,510m<sup>2</sup>

3,906隻 ships

24.959 人 persons

3,992m<sup>2</sup>

本港は、神津島の南西部に位置し、大型定期船等が接岸

する岸壁の他に、港内には小型船施設が整備され、漁船溜

まりとして利用されています。現在、大型定期船の就航率

向上を図るため、岸壁の沖側の先端に防波堤の整備を、ま

た、漁船溜りの安全性・快適性向上のため、沖防波堤の整

Parking area

Breakwater

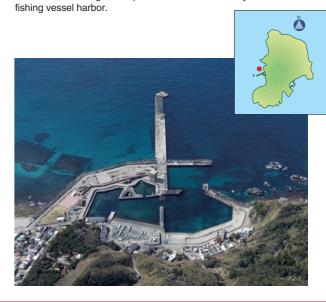
Dry docking vard

港湾指定:昭和28年3月31日 都管理者指定:同上

Designated as a port: March 31, 1953 Designated by the Tokyo Metropolitan

Government's administrator: On the same date

This port is located in the southwestern part of Kozushima. In addition to a wharf where large ocean liners can dock, the port is equipped with facilities for small boats, serving as a harbor for fishing vessels. Currently, to increase the service rate of large ocean liners, a breakwater is being constructed at the seaward tip of the wharf. Additionally, an offshore breakwater is being developed to enhance the safety and comfort of the



海上出入貨物

# Fishing port

# 合法〈第4種〉

漁港種類変更:昭和44年2月28日 Miura Fishing port (Class4) 都管理者指定:昭和44年3月31日 本漁港は、神津島の東部に位置し、天然の湾形をした漁

港です。地元漁船の拠点漁港であるとともに周辺海域で操 業する他県船の避難漁港として利用されています。また、 大型定期船等が接岸できる特定目的岸壁を備え、1島2港 方式により神津島港を補完しています。現在、港内静穏度 の向上を図るため、防波堤等の整備を進めています。

●施設の概要 Overview of the facilities

施	設名 Name of the facility	規 模 Size
防波堤・突堤	Breakwaters / Groins	915m
防波護岸	Seawall	_
岸壁・物揚場	Wharf / Shallow draft wharf	1,071m
船揚場	Dry docking yard	3,970m <sup>2</sup>
船客待合所	Terminal	1棟 building
津波避難施設	Tsunami evacuation facility	1基 unit
	(今和	

Status of utilization ●漁業の現況()は正組合員 Figures in ( ) indicate official union members 337人(160人) persons 組合員 Union members Number of registered 登録漁船数 121隻 ships 登録漁船総トン数 Registered fishing vess gross tonnage 948トン tons 216トン tons 水揚量 Unloaded volume 400百万円 <sup>400</sup> million ver 水揚高

漁港の港勢集(令和4年統計) Compilation of the topography of fishing ports (Statistics for 2024)

Designated as a fishing port: October 21, 1955 漁港指定:昭和30年10月21日 Partially modified: April 21, 1992 一部変更: 平成4年4月21日

Change in the fishing port classification: February 28, 1969 Designated by the Tokyo Metropolitan Government's administrator : March 31, 1969

This fishing port uses the natural bay formation located to the east of Kozushima. In addition to being the local fishing port for local fishing vessels, it is being used as a fishing port to shelter the vessels from other prefectures operating in the surrounding waters. A special-purpose wharf has also been provided where large ocean liners can be docked, and it supplements Kozushima Port as part of the system of having 2 ports for each island. At present, a new breakwater among other things are underway in order to improve water calmness in the port area.



神津島港 Kozushima Port

上酒 Airport

開港:平成4年7月1日

Airport opened on : July 1, 1992

本空港は、島で唯一比較的平坦な台地であった島の南

Kozushima Airport

部に最高盛土高50m以上、総土量100万m3を超える 大規模な工事を経て完成しました。現在、調布飛行場と小 型航空機により結ばれています。

●空港の概要 Overview of the airport

・上心り加又	Overview or the dispe			
	概 要 Overview	規	模	Size
標高	Elevation			138.4m
運用時間	Hours of operation	8:30~16:30 7/16~8/31の期間		
飛行場面積	Area of the airfield		25	5,002m <sup>2</sup>
		(令和5年度末) (At t	he end	of FY2023

●施設の概要 Overview of the facilities

概 要 Overview	規 模 Size
滑走路 Runway	800m×25m
着陸帯 Landing strip	920m×60m
誘導路 Taxiway	30m×9m
エプロン Apron	3,000m²
夜間照明 Nighttime lighing facilities	無 No
ターミナルビル Terminal	延べ586m² total area of 586m²
駐車場 Parking area	44台 vehicles

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

This airport was completed on the only comparatively flat table of land on the island in its southern part, after undertaking land filling of 50m or more, through massive construction work involving a total quantity of soil exceeding 1 million cubic meters. At present, it is connected to Chofu Aerodrome by means of small aircraft.



●利用状況 Status of utilization

• 13/13 p (1)			
令和4年	2022	令和5年	2023
航空旅客数 (人) Number of air travelers (persons)	就航率 (%) Service rate (%)	航空旅客数 (人) Number of air travelers (persons)	就航率 (%) Service rate (%)
22.838	90.0	25.240	90.5

# Coast

づ しま こう かい がん 神津島港海岸

Kozushima Port coast

海岸保全区域指定:昭和37年9月15日

Coastal preservation area specified September 15, 1962

一部変更: 平成2年12月27日

Partially modified: December 27, 1990

本海岸は、神津島の南西部に位置する白砂海岸です。海 水浴やマリンスポーツ、各種イベントの場として賑わい をみせています。海岸背後には、集落が形成されており、 都道や民家が隣接しています。景観を損ねず波浪を低減 する離岸堤(潜堤)が整備されており、現在、その機能を 向上させるため、改良を進めています。

●海岸の現況 Overview of the coast

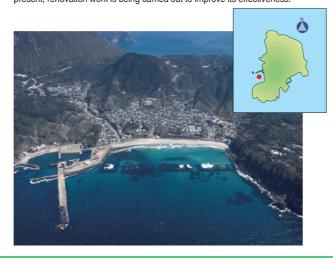
海岸保全区域指定延長 Extension of the coastal preservation area specified	1.350m
海岸背後の利用状況 Status of usage behind the shoreline	住宅地 Residential area 商業業務用地 Commercial business area

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

●施設の概要 Overview of the facilities		
施 設 名 Name of the facility	規 模	Size
護岸(代表天端高+7.5m) Seawall (Typical elevation of the crest + 7.5m)		725m
離岸堤 (潜堤) Offshore breakwater (Submerged breakwater)		510m

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

This coast located in the south-western part of Kozushima is a beautiful coast with white sands which is typical of the island. It is perfect for activities such as swimming and water sports, and is a bustling venue for various events that are held from time to time. Behind the coast a village settlement is located, and the main road and houses adjoin each other. An offshore breakwater (submerged breakwater) has been built to reduce the force of the waves without ruining the landscape, and at present, renovation work is being carried out to improve its effectiveness.



# 三宅島

# Miyakejima Island

三宅島は、東京の南方海上約180kmに位置するほぼ円 形の島です。玄武岩を主体に形成され、島の中央にある複式 火山の雄山が海岸線まで美しい裾野を広げていますが、海岸 はほとんど断崖で湾入部はありません。頂上及び山腹に多数 の火口があり、応徳2年(1085年)以降平成12年までの間 に記録にあるものだけで15回の噴火を繰り返しています。

Miyakejima is a nearly circular island located at a distance of about 180km in the sea to the south of Tokyo. It is formed mainly of basaltic rock, and Mount Oyama is a composite volcano in the center of the island which is a beautiful sight to behold even from the coast. But the coast is made up of cliffs and there are no bays for access to the shore. There are several calderas on the top of the mountain and along its sides, and there have been 15 recorded eruptions between 1085 and 2000.



三宅島全景 Panoramic view of Miyakejima

#### 鳥の概況

**Island Overview** 

面積: 55.20km<sup>2</sup> 周囲:38.4km 人口: 2,254人(令和6年1月1日現在)

Area: 55.20km<sup>2</sup> Perimeter: 38.4km

Population: 2,254 persons (As on January 1, 2024)

#### 噴火時から現在まで

Chronology of events from the moment of eruption till today

平成12年6月26日火山活動活発化

平成12年7月 8日三宅島雄山噴火

平成12年9月 2日三宅島全島避難開始

平成13年7月12日一時帰宅事業開始

平成15年1月 6日八丈航路定期船の三宅島寄港開始

平成17年2月 1日全島避難指示解除

平成17年5月 1日観光客の受入再開

平成20年4月26日羽田三宅島定期航空路線再開

平成26年3月31日羽田三宅島定期航空路線廃止

平成26年4月 2日調布三宅島定期航空路線開設

June 26, 2000 July 8, 2000 July 12, 2001 January 6, 2003 February 1, 2005 May 1, 2005 April 26, 2008 March 31, 2014 April 2, 2014

Volcanic activity observed Mount Oyama on Miyakejima erupts September 2, 2000 Evacuation begun throughout Miyakejima People start returning to their homes for the time being Ocean liners bound for Hachijojima start stopping at Miyakejima Remove evacuation order throughout Mivakeiima The island is reopened for tourists

Regular flights are resumed between Haneda Airport and Miyakejima Regular flights are stopped between Haneda Airport and Miyakejima Regular flights begin operating between Chofu Airport and Miyakejima



阿古漁港 Ako Fishing port

#### 東京からの主な交通機関

Main modes of transport from Tokyo

海路/東京(竹芝)~三宅島 6時間30分 空路/東京(調布)~三宅島 50分

By sea / Tokyo (Takeshiba) - Miyakejima: 6 hours 30 minutes By air / Tokyo (Chofu) - Miyakejima: 50 minutes

#### 主なイベント

**Major events** 

・ボルダリング大会 (2月)

・マリンスコーレ (7月) ·OWS大会 (7月)

(10月) ・産業祭

・エンデューロレース(11月)

 Bouldering Competition (February) Marine Schole (July)

· OWS Competition (July)

Industrial Festival (October)

• Enduro Race (November)

# 特產品

#### **Local specialties**

- ・あしたば、パッションフルーツ
- ・サトイモ、キキョウラン ・キンメダイ、イセエビ、
- トコブシ、天草
  - ・牛乳せんべい、焼酎
- Ashitaba (wild celery),
- Passion fruit · Taro Dianella ensifolia Red bream, Japanese spiny
- lobster, Tokobushi (small abalone), Tengusa (gelidiaceae)
- · Gyunyu senbei (milk cracker),



港湾指定:昭和32年11月5日 一部変更:昭和56年1月12日 都管理者指定:昭和32年11月5日

Designated as a port: November 5, 1957 Partially modified: January 12, 1981 Designated by the Tokyo Metropolitan Government's administrator: November 5, 1957

本港は、三宅島の東部に位置し、大型定期船等が接岸す る岸壁の他に、岸壁背後の岩礁「クラマ根」を保存・活用 した環境施設が整備されています。現在、大型定期船の就 航率向上を図るため、防波堤の整備を進めています。

This port is located in the eastern part of Miyakejima. In addition to a wharf where large ocean liners can dock, it is equipped with environmental facilities to preserve and use the (Kuramane) reef located behind the wharf. At present, construction of breakwater is underway aiming to raise the service rate of large ocean liners.

#### ●施設の概要 Overview of the facilities

	施設名Na	ame of the facility	規	模	Size
	岸壁(-7.5m)	Wharf (-7.5m)		15	Om
	岸壁(-6.0m)	Wharf (-6.0m)		8	Om
定期船	護岸(防波)	Seawall		50	3m
Ocean liners	道路	Road		32	9m
	駐車場	Parking area		3,27	1m²
	船客待合所	Terminal		1棟	building

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

<b>●</b> 利.	用状	況	Sta	atus of utilization
入	港	船	舶	Arrivals ship

入 港 船 舶	Arrivals ship	376隻 ships
船客乗降人員	Passenger movement	24,167人 persons
海上出入貨物	Inward and outward movement of maritime cargo	21,345 t

(令和5年港湾統計) (Port statistics for 2023)



港湾指定:昭和28年3月31日 都管理者指定:同上

Designated as a port: March 31, 1953 Designated by the Tokyo Metropolitan Government's administrator : On the same date

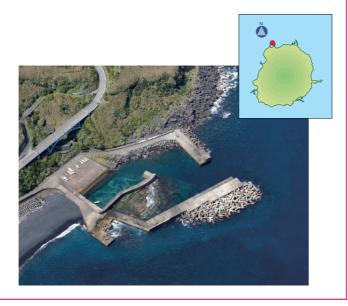
本港は、三宅島の北部に位置し、大久保漁港に隣接して います。昭和37年以降、整備を中止しています。

This port is located in the northern part of Miyakejima adjoining Okubo fishing port. Construction of new facility has been suspended since 1962.

#### ●施設の概要 Overview of the facilities

	11/10/54	OVC	VICVV	or the facilities			
	施	設	名	Name of the facility	規	模	Size
小型船 Small boats	物揚場	易(一	3.0	Im) Shallow draft wharf (-3.0m)			30m

(令和5年度末) (At the end of FY2023)



# Fishing port

一部変更: 平成元年10月25日 都管理者指定:昭和46年8月31日

本漁港は、三宅島の北部に位置し、岩礁を掘り込んだ漁 港で、地元漁船の拠点漁港として利用されています。

#### ●施設の概要 Overview of the facilities

	施	設名	3	Name	of the fa	acility	規	模	Size
防波堤·	突堤	Breakw	ate	rs / Gro	oins				252m
防波護河	ŧ	Seawall							324m
岸壁・物	揚場	Wharf /	sh	allow d	raft wha	arf			210m
船揚場		Dry doc	kin	g yard				2	,317m²

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

#### ●漁業の現況( )は正組合員

Status of utilization Figures in ( ) indicate official union members

	•	**
組合員	Union members	39人(2人) persons
登録漁船数	Number of registered fishing vessels	20隻 ships
登録漁船総トン数	Registered fishing vessels gross tonnage	35トン tons
水揚量	Landings	0.3トン tons
水揚高	Landed height	_

漁港の港勢集(令和4年統計)Compilation of the topography of fishing ports (Statistics for 2022)

漁港指定:昭和30年10月21日 Designated as a fishing port: October 21, 1955 Partially modified: October 25, 1989

> Designated by the Tokyo Metropolitan Government's administrator: August 31, 1971

This fishing port is located in the northern part of Miyakejima. It has been created by digging the reef and is being used as a local fishing port for local fishing vessels



Igaya Fishing port (Class1)

本漁港は、三宅島の北西部に位置し、地元漁船の拠点で あるとともに、大型定期船等が接岸できる特定目的岸壁 の機能を備え、火山噴火時の住民避難や平常時の安定し た就航にも寄与する港となっています。現在、岸壁等の整 備を進めています。

#### ●施設の概要 Overview of the facilities

施	設名 Name of the facility	規 模 Size
防波堤・突堤	Breakwaters / Groins	40m
防波護岸	Seawall	305m
岸壁・物揚場	Wharf / shallow draft wharf	298m
船揚場	Dry docking yard	2,625m²

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

#### Status of utilization ●漁業の現況()は正組合員 Figures in ( ) indicate official union member

組合員	Union members	79人(4人) persons
登録漁船数	Number of registered fishing vessels	13隻 ships
登録漁船総トン数	Registered fishing vessels gross tonnage	20トン tons
水揚量	Unloaded volume	3.6トン tons
水揚高	Unloaded value	_

漁港の港勢集(令和4年統計)Compilation of the topography of fishing ports (Statistics for 2022)

漁港指定:昭和27年6月23日

一部変更: 平成16年7月16日

都管理者指定:昭和53年4月1日

Designated as a fishing port: June 23, 1952 Partially modified: July 16, 2004

Designated by the Tokyo Metropolitan Government's administrator : April 1, 1978

This fishing port is located in the north-western part of Miyakejima, which is a hub of local fishing vessels, and is equipped with a special-purpose wharf where large ocean liners can dock, being capable to accommodate the evacuees when the volcano eruption occurs, as well as contributing to the stable operation of services during ordinary times. At present, construction work such as the improvement of a wharf is underway.



本漁港は、三宅島の北部に位置し、好漁場に近接し自然

漁港指定:昭和27年7月29日 Designated as a fishing port: July 29, 1952 一部変更: 平成2年7月2日 Partially modified: July 2, 1990 都管理者指定:昭和58年4月26日

Designated by the Tokyo Metropolitan Government's administrator : April 26, 1983

This fishing port is located in the northern part of Miyakejima, and in addition to being close to fishing grounds, it is also blessed with natural advantages. It is being used as a local fishing port for local fishing vessels.

#### ●施設の概要 Overview of the facilities

されています。

施	設名 Name of the facility	規 模 Size
防波堤・突堤	Breakwaters / Groins	357m
防波護岸	Seawall	_
岸壁・物揚場	Wharf / Shallow draft wharf	101m
船揚場	Dry docking yard	1,580m²
船揚場	Dry docking yard	1,580n

条件にも恵まれており、地元漁船の拠点漁港として利用

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

●漁業の現況()は正組合員

Status of utilization Figures in ( ) indicate official union members

組合員	Union members	57人(0人)	persons
登録漁船数	Number of registered fishing vessels	11隻	ships
登録漁船総トン数	Registered fishing vessels gross tonnage	31トン	tons
水揚量	Unloaded volume	27トン	tons
水揚高	Unloaded value	_	

漁港の港勢集(令和4年統計)Compilation of the topography of fishing ports (Statistics for 2022)

# Ako Fishing port (Class 4)

一部変更:平成27年3月26日 都管理者指定:昭和27年6月9日

漁港指定:昭和26年7月10日

Partially modified: March 26, 2015 Designated by the Tokyo Metropolitan Government's administrator : June 9, 1952

Designated as a fishing port: July 10, 1951

本漁港は、三宅島の南西部に位置し、岩礁を掘り込んだ 漁港です。地元漁船の拠点漁港であるとともに周辺海域 で操業する漁船の避難漁港として利用されています。ま た、大型定期船等が接岸できる特定目的岸壁を備え、1島 2港方式により三池港を補完しています。現在、岸壁等 の整備を進めています。

#### ●施設の概要 Overview of the facilities

設名 Name of the facility	規 模 Size
Breakwaters / Groins	202m
Seawall	472m
Wharf / Shallow draft wharf	1,111m
Dry docking yard	3,090m <sup>2</sup>
Terminal	1棟 building
	Wharf / Shallow draft wharf Dry docking yard

(令和5年度末) (At the end of FY2023) Status of utilization

●漁業の現況(	) は正組合員	Figures i	n ( ) indicate official unio	n member
組合員	Union members		116人(24人)	persons
登録漁船数	Number of registered fishing vessels		32隻	ships
登録漁船総トン数	Registered fishing vess gross tonnage	sels	215トン	tons
水揚量	Unloaded volume		214トン	tons
水揚高	Unloaded value		274百万円	274 million ver

漁港の港勢集(令和4年統計) Compilation of the topography of fishing ports (Statistics for 2022)

This fishing port has been constructed by digging into the reef situated in the south-western part of Miyakejima. In addition to being the local fishing port for local fishing vessels, it is being used as a fishing port to shelter the fishing vessels operating in the surrounding waters. A special-purpose wharf has also been provided where large ocean liners can be docked, and it supplements Miike Port as part of the system of having 2 ports for each island. At present, construction work such as the improvement of a wharf among other things are underway.



Tsubota Fishing port (Class2)

本漁港は、三宅島の南東部に位置し、伊豆・小笠原諸島 唯一の第2種漁港です。地元漁船の拠点漁港として利用 されています。

This fishing port is located in the south-eastern part of Miyakejima, and it is the only Class 2 fishing port in the Izu and Ogasawara Islands. It is being used as a local fishing port for local fishing vessels.

Designated as a fishing port: July 10, 1951

Designated by the Tokyo Metropolitan Government's administrator: January 6, 1953

漁港指定◆昭和26年7月10日

都管理者指定◆昭和28年1月6日

#### ●施設の概要 Overview of the facilities

Overview of the facilities					
施	設名 Name of the facility	規	!模	Size	
防波堤・突堤	Breakwaters / Groins			715m	
防波護岸 Seawall				223m	
岸壁・物揚場 Wharf / Shallow draft wharf				435m	
船揚場	Dry docking yard		2,	,390m²	

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

Status of utilization ▲洛学の珥辺 ( ) けて知今日

'	● 無未り坑池 ( ) は正祖百貝 Figures in ( ) Indicate official union members				
	組合員	Union members		39人(1人)	persons
	登録漁船数	Number of registered fishing vessels		22隻	ships
	登録漁船総トン数	Registered fishing vess gross tonnage	els	132トン	tons
	水揚量	Unloaded volume		37.6 トン	tons
	水揚高	Unloaded value		_	

漁港の港勢集(令和4年統計)Compilation of the topography of fishing ports (Statistics for 2022)



# **Airport**

Mivakeiima Airport

本空港は、島の東部に位置し、昭和41年3月1日に3 番目の都営空港として供用開始しました。平成12年の 噴火災害により旅客便が一時休止しましたが、平成20 年4月26日に再開し、現在は調布飛行場と小型航空機 により結ばれています。

#### ●空港の概要 Overview of the airport

- Zhao Mag a voi view of the amport				
概 要 Overview	規 模 Size			
標高 Elevation	19.9m			
運用時間 Hours of operation	9:00~17:00 (4/21~5/10、 7/16~8/31の期間は9:00~17:15)			
飛行場面積 Area of the airfield	293.089m²			

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

#### ●施設の概要 Overview of the facilities

<b>一ル版文の例文</b> Overview of the facilities			
概 要 Overview	規 模 Size		
滑走路 Runway	1,200m×30m		
着陸帯 Landing strip	1,320m×120m		
誘導路 Taxiway	80m×18m		
エプロン Apron	10,312m <sup>2</sup>		
夜間照明 Nighttime lighting facilities	有 available		
ターミナルビル Terminal	軽量鉄骨造 延べ491m² Total area of 491m²		
駐車場 Parking area	53台 vehicles		

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

開港:昭和41年3月1日 Airport opened on : March 1, 1966 拡張供用開始:昭和51年11月15日 Start of expanded operations

November 15, 1976

This airport is located in the eastern part of the island, and started to operate as a third public airport operated by Tokyo metropolis on March 1st, 1966. A volcanic eruption occurred in 2000 causing it to temporary close for commercial flights, however it re-opened its operation on April 26, 2008, and is connected to Chofu Aerodrome by means of small



●利用状況 Status of utilization

令和4年 2022		令和5年 2023		
航空旅客数(人) Number of air travelers (persons)	就航率 (%) Service rate (%)	航空旅客数 (人) Number of air travelers (persons)	就航率 (%) Service rate (%)	
23,723	93.2	26,392	92.8	

海岸保全区域指定:昭和37年9月15日

一部変更: 平成14年1月16日

Partially modified: January 16, 2002

本海岸は、三宅島の東部に位置し、背後に民家や都道が 隣接しており、海水浴やマリンレジャー等に利用されて います。海浜の侵食対策として離岸堤(潜堤)の整備及び 堤防の改良を進めています。

●海岸の現況 Overview of the coast

海岸保全区域指定延長 Extension of the coastal preservation area specified		1,740m
海岸背後の利用状況	住宅地	Residential area
Status of usage behind the shoreline	原野	Plains

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

●施設の概要 Overview of the facilities

施 設 名 Name of the facility	規	模	Size
防潮堤 (代表天端高+9.2m) Seawall (Typical elevation of the crest + 9.2m)			559m
護岸 (代表天端高+5.5m) Seawall (Typical elevation of the crest + 5.5m)			369m
離岸堤 (潜堤) Offshore break water (Submerged break water)			200m

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

Coastal preservation area specified : September 15, 1962

This coast located in the eastern part of Miyakejima has houses and a main road adjoining it on the landward side. It is used for sea bathing and other marine leisure activities. The development works of an offshore breakwater (submerged breakwater) as a measure for protection against erosion of the coast and the improvement of the embankment are



海岸保全区域指定:昭和34年7月2日

Coastal preservation area specified

: July 2, 1959

本海岸は、三宅島の北部に位置し、背後に民家が密集し ており、その奥には高い断崖が迫っています。また、海水 浴やマリンレジャー等に利用されています。

●海岸の現況 Overview of the coast

**Okubo Port coast** 

海岸保全区域指定延長 Extension of the coastal preservation area specified	630m		
海岸背後の利用状況 Status of usage behind the shoreline	住宅地 Residential area		

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

●施設の概要 Overview of the facilities					
施 設 名 Name of the facility	規 模	Size			
護岸 (代表天端高+11.0m) Seawall (Typical elevation of the crest + 11.0m)		595m			
陸閘 Inland lock		1基			
消波堤 Wave-dissipating bank		514m			

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

This coast, located in the northern part of Miyakejima, contains many houses and a main road adjoining it on the landward side. And, it is used for sea bathing and other marine leisure activities.



海岸保全区域指定:昭和51年10月30日

一部変更:平成9年6月2日

Coastal preservation area specified October 30, 1976

Partially modified: June 2, 1997

This coast is located in the south-western part of Miyakejima, and it is locally known as Sabigahama Beach. It is used for marine recreation as the best spot on the island for swimming and other water sports. Behind this beach, facilities for hot spring and Homeland Experience Village are developed. And this coast presents scenic spots for viewing evening sun and moonlight. As such, this place is of an important tourism resources of the island. At present, the development and improvement of an offshore break water is being implemented to prevent erosion of the coast.



●海岸の現況 Overview of the coast

改良を進めています。

海岸保全区域指定延長 Extension of the coastal preservation area specified	750m
海岸背後の利用状況 Status of usage behind the shoreline	住宅地 Residential area 商業業務用地 Commercial business area

本海岸は、三宅島の南西部に位置し、地元では錆ヶ浜海

岸と呼ばれ、島内随一の海水浴場など海洋レクリエー

ションの場として利用されています。また、背後には温泉

施設やふるさと体験ビレッジなどが整備されており、夕

日、月光の景勝地であるなど、島の重要な観光資源となっ

ています。現在、海浜の侵食対策として離岸堤の整備及び

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

●施設の概要 Overview of the facilities

施 設 名 Name of the facility	規模	Size
護岸 (代表天端高+10.0m) Seawall (Typical elevation of the crest + 10.0m)		355m
離岸堤 Offshore breakwater		247m
消波堤 Wave-dissipating bank		182m

(令和5年度末)(At the end of FY2023)



阿古漁港船客待合所(三宅島) Ako Fishing Port Passenger Terminal (Miyakejima)



三宅島空港滑走路におけるイベント(三宅島) Event on the Miyakejima Airport runway (Miyakejima)



三池港に接岸するクルーズ客船(三宅島) Cruise ship docked at Miike Port (Miyakejima)



阿古漁港沖の漁船(三宅島) Fishing boat of The Ako Fishing port offshore (Miyakejima)

# 御蔵島

# Mikurajima Island

御蔵島は、東京の南方海上約200kmに位置す るほぼ円形をなした鐘状の島です。御山を中心に 島全体が一つの山岳の様相を呈し、海岸は海食の ため直立した断崖が多く、雄大な景観をなしてい ます。

Mikurajima is a nearly circular dome-shaped island located at a distance of about 200km in the sea to the south of Tokyo. The entire island appears to be a single mountain range centered around Oyama, and the coast is lined with several upright cliffs formed due to erosion by the sea, presenting a magnificent



御蔵島全景 Panoramic view of Mikurajima

#### 島の概況

**Island Overview** 

而積: 20.36km<sup>2</sup> 周囲: 16.4km 人口:291人(令和6年1月1日現在)

Area: 20.36km<sup>2</sup> Perimeter: 16.4km Population: 291 persons(As on January 1, 2024)

Main modes of transport from Tokyo

東京からの主な交通機関

海路/東京(竹芝)~御蔵島 7時間25分

By sea / Tokyo (Takeshiba) - Mikurajima: 7 hours 25 minutes

#### 主なイベント

**Major events** 

- ・夏まつり (8月)
- Summer Festival (August)

#### 特産品

Local specialties

- ・イセエビ、タカベ
- ・ニオイエビネラン、サクユリ、あしたば、柑橘類
- ・つげ、桑細工
- ・御蔵の源水
- · Japanese spiny lobster and Takabe
- Fragrant calanthe orchids, Sakuyuri (goldband lily), Ashitaba, Citrus fruits
- · Box wood and mulberry wood craft
- Mikura water



御蔵島港 Mikurajima Port





# Port

# 御蔵島港 Mikurajima Port

本港は、御蔵島の北部に位置し、島内唯一の港湾とし

て、島民の生活と村の経済活動を支えています。大型定期

船等が接岸する岸壁の他に、港内に小型船施設が整備さ

れ、漁船溜まりとして利用されています。現在、大型定期

船の就航率向上を図るため、新たな岸壁の整備を進めて

港湾指定:昭和32年11月5日 一部変更: 平成30年2月28日

Designated by the Tokyo Metropolitan 都管理者指定:昭和32年11月5日 Government's administrator: November 5, 1957

This port is located in the northern part of Mikurajima, and supports the lives of the inhabitants of the island and the economy of the village as the only port in the island. In addition to a wharf where large ocean liners can berth, the port is also equipped with facilities for small boats, and is being used as a harbor for fishing vessels. At present, construction of a new

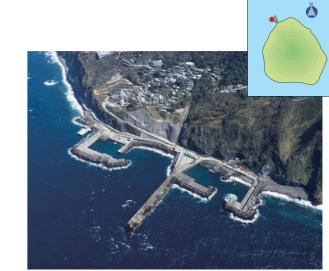
wharf is in progress is underway aiming to raise the service rate of large

Designated as a port: November 5, 1957

Partially modified: February 28, 2018

ocean liners.

海岸保全区域指定:昭和37年9月15日



# ●施設の概要 Overview of the facilities

います。

	施設名Na	me of the facility	規	模	Size
定期船	岸壁 (-7.5m)	Wharf (-7.5m)	300m (両)	岸) (botl	h banks
Ocean	道路	Road		13	8m
liners	船客待合所	Terminal		1 棋	buildir
	物揚場(-3.0m)	Shallow draft wharf (-3.0m)		16	2m
小型船	防波堤	Breakwater		42	6m
Small	船揚場	Dry docking yard		2,33	5m²
boats	護岸(防波)	Seawall		25	4m
	道路	Road		30	Om

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

●利用状況 Status of utilization

入 港 船 舶	Arrivals ship	493隻 ships
船客乗降人員	Passenger movement	11,554人 persons
海上出入貨物	Inward and outward movement of maritime cargo	20,725 t

(令和5年港湾統計) (Port statistics for 2023)

Mikurajima Port coast

本海岸は、御蔵島の北部に位置し、背後に急峻な海食崖 が形成されています。また、イルカウオッチング等の利用 があります。

●海岸の現況 Overview of the coast

海岸保全区域指定延長 Extension of the coastal preservation area specified	330m
海岸背後の利用状況 Status of usage behind the shoreline	原野 Plains

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

●施設の概要 Overview of the facilities

	施	設	名	Name of the facility	規	模	Size
i	護岸(代表天端高+9.5m)					46m	
1 5	Seawall (Typica	al ele	vation	of the crest + 9.5m)			40111

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

This coast is located in the northern part of Mikurajima, and it is a shingle beach with a steep sea cliff as the backdrop. And, it is used for dolphin watching and other marine related activities.

Coastal preservation area specified

September 15, 1962



# 八丈島

# Hachijojima Island

八丈島は、東京の南方海上約290 k mに位置するまゆ形の島です。両端は三原山と八丈富士の両山系に分か れ、三原山の沿岸及び八丈富士北西部沿岸は急峻ですが、両山系の中間地帯はなだらかな傾斜面または平坦地と なっています。

Hachijojima is a cocoon-shaped island located at a distance of about 290km in the sea to the south of Tokyo. Both ends are divided by the Miharayama and Hachijo-Fuji ranges, and while the Miharayama coastline and the north-western coastline of Hachijo-Fuji are steep, the belt between the two ranges consists of gentle slopes and plains.



#### 島の概況

#### **Island Overview**

而積: 69.12km<sup>2</sup> 周囲:51.3km

人口: 6,968人(令和6年1月1日現在)

Area: 69.12km<sup>2</sup> Perimeter: 51.3km

Population: 6,968 persons(As on January 1, 2024)



#### 東京からの主な交通機関

Main modes of transport from Tokyo

海路/東京(竹芝)~八丈島 10時間20分 空路/東京(羽田)~八丈島 50~60分

By sea / Tokyo (Takeshiba) - Hachijojima: 10 hours 20 minutes By air / Tokyo (Haneda) - Hachijojima: 50 to 60 minutes

#### 主なイベント

#### **Maior events**

- ・フリージアまつり (3月) ・夏まつり (7月)
- ·八丈島納涼花火大会(8月)
- Freesia Festival (March)
- Summer Festival (July)
- · Hachijojima Noryo Grand Display of Fireworks (August)

#### 特産品

#### **Local specialties**

- ・ムロアジ、カツオ、トビウオ
- ・くさや、パッションフルーツ
- ・フェニックス・ロベレニー、レザーファン ストレチア、フリージア、あしたば
- ・あしたばめん、あしたば茶、焼酎
- ・黄八丈、八丈焼
- ・とうがらし加工品
- · Muro-aji (mackerel scad), Bonito and Flying fish
- Kusaya (salted and dried shima-aji), Passion fruit
- Phoenix roebelenii (pygmy date palm) and Leatherleaf fern Bird of paradise, Freesia and Ashitaba
- · Ashitaba noodles, Ashitaba tea and Shochu
- · Yellow hachijo silk and Hachijo pottery
- Chili pepper products



神湊港 Kaminato Port



八丈島空港 Hachijojima Airport



神湊港海岸 Kaminato Port coast



**Kaminato Port** 

本港は、八丈島の北東部に位置し、大型定期船が接岸す

る岸壁の他に、小型船のための船揚場等が整備されてい

ます。現在、越波対策、荷役効率向上を図るため、護岸(防

港湾指定:昭和28年3月31日 一部変更:昭和52年11月30日

都管理者指定:昭和28年3月31日

Designated as a port: March 31, 1953 Partially modified: November 30, 1977 Designated by the Tokyo Metropolitan Government's administrator : March 31, 1953

#### 波)の整備を進めています。 ●施設の概要 Overview of the facilities

		施設名	Name of the facility	規	模	Size
		防波堤	Breakwater			180m
		岸壁 (-7.5m) Wharf (-7.5m)	Wharf (-7.5m)			150m
		岸壁(-6.0m	) Wharf (-6.0m)			160m
	定期船	護岸(防波)	Seawall			264m
	Ocean liners	道路	Road			502m
		駐車場	Parking area		1,	914m²
		船客待合所	Terminal		1	棟 building
	1 7040	船揚場	Dry docking yard		1,	320m²
	小型船	防波堤	Breakwater			134m
	Small boats	護岸(防波)	Seawall			22m

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

●利用状况 St	atus of utilization	
入 港 船 舶	Arrivals ship	787隻 ships
船客乗降人員	Passenger movement	30,147人 persons
海上出入貨物	Inward and outward movement of maritime cargo	129,065 t

(令和5年港湾統計)(Port statistics for 2023)

This port is located in the north-eastern part of Hachijojima, and is equipped with a wharf where large ocean liners can berth, as well as a dry docking yard for small boats. At present, a seawall is being constructed as protection against over-topping waves, and for more efficient cargo



たしています。

Yaene Port

港湾指定:昭和28年3月31日 Designated as a port: March 31, 1953 Designated by the Tokyo Metropolitan 都管理者指定:同上 Government's administrator: On the same date

本港は八丈島の西部に位置し、大型定期船等が接岸で This port is located on the western part of Hachijojima, and a wharf where large ocean liners can dock has been constructed to supplement the きる岸壁が整備されており、神湊港を補完する役割を果 operations of Kaminato Port.

#### ●施設の概要 Overview of the facilities

	施 設 名 Name o	f the facility	規	模 Size
	岸壁(-7.5m) wh	arf (-7.5m)		150m
定期船	岸壁(-6.0m) wh	arf (-6.0m)		80m
Ocean liners	護岸(防波) Sea	awall		180m
IIIIeis	道路 Ro	ad		385m
	船客待合所 Tel	minal		1棟 building

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

#### ●利田状況

Otatus of utilization	
入港船舶 Arrivals ship	32隻 ships
船客乗降人員 Passenger movement	1,570人 persons
海上出入貨物 Inward and outward	15,959 t

(令和5年港湾統計) (Port statistics for 2023)

# 

# **台** Fishing port

Borawazawa Fishing port (Class1)

います。

本漁港は、八丈島の南東部に位置する自然の地形を利 用した漁港です。地元漁船の拠点漁港として利用されて

#### ●施設の概要 Overview of the facilities

施	設名 Name of the facility	規 模 Size
防波堤・突堤	Breakwaters / Groins	523m
防波護岸	Seawall	_
岸壁・物揚場	Wharf / Shallow draft wharf	229m
船揚場	Dry docking yard	3,315m²

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

#### Status of utilization ●漁業の現況 ( ) は正組合員 Figures in ( ) indicate official union members

組合員	Union members	43人(6人)	persons
登録漁船数	Number of registered fishing vessels	10隻	ships
登録漁船総トン数	Registered fishing vessels gross tonnage	37トン	tons
水揚量	Unloaded volume	1トン	tons
水揚高	Unloaded value	1 百万円	1 million ver

漁港の港勢集(令和4年統計)Compilation of the topography of fishing ports (Statistics for 2022)

漁港指定:昭和27年6月23日

port for local fishing vessels.

一部変更: 平成2年8月18日

漁港指定:昭和27年6月23日

都管理者指定:昭和46年8月31日 Designated by the Tokyo Metropolitan

Designated as a fishing port: June 23, 1952 Government's administrator : August 31, 1971

Designated as a fishing port: June 23, 1952

Government's administrator : August 31, 1971

Partially modified: August 18, 1990

都管理者指定:昭和46年8月31日 Designated by the Tokyo Metropolitan

This fishing port is located in the south-eastern part of Hachijojima and

uses the natural topography of the area. It is being used as a local fishing

した漁港で、防波堤等の整備を進めてきました。地元漁船 の拠点漁港として利用されています。

本漁港は、八丈島の南部に位置する自然の地形を利用

Nakanogo Fishing port (Class1)

#### ●施設の概要 Overview of the facilities

●心設り例女	Overview of the facilities			
施	設名 Name of the facility	規	模	Size
防波堤・突堤	Breakwaters / Groins			251m
防波護岸	Seawall		_	
岸壁・物揚場	Wharf / Shallow draft wharf			105m
船揚場	Dry docking yard		3,	748m²

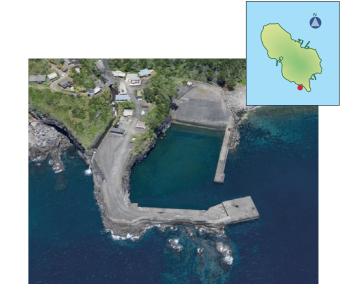
(令和5年度末) (At the end of FY2023)

#### Status of utilization ●漁業の現況()は正組合員 Figures in ( ) indicate official union members

• /////	, 10 <u>— 12 — 7</u>	()	
組合員	Union members	64人(1人)	persons
登録漁船数	Number of registered fishing vessels	4隻	ships
登録漁船総トン数	Registered fishing vessels gross tonnage	16トン	tons
水揚量	Unloaded volume	9トン	tons
水揚高	Unloaded value	_	

This fishing port is located in the southern part of Hachijojima and uses the natural topography of the area. Construction of a breakwater is in

progress. It is being used as a local fishing port for local fishing vessels.



漁港の港勢集(令和4年統計)Compilation of the topography of fishing ports (Statistics for 2022)

# **Kaminato Fishing port (Class4)**

本漁港は、八丈島の北東部に位置する岩礁を掘り込ん だ漁港です。地元漁船の拠点漁港で、伊豆・小笠原諸島最 大の漁獲高を誇っています。また、周辺海域で操業する漁 船の避難漁港としても利用されています。現在、離岸堤の 機能を確保するため、改良を進めています。

This fishing port has been constructed by digging into the reef located in the north-eastern part of Hachijojima. It is a local fishing port for the local fishing vessels, and boasts of the largest fish catches in the Izu and Ogasawara Islands. It is also being used as a port to fishing shelter the fishing vessels operating in the surrounding waters. At present, development of facilities such as breakwater is being implemented in order to improve the water calmness in the port area.

Designated as a fishing port: July 10, 1951

Government's administrator: June 9, 1952

Partially modified: November 30, 1977 Designated by the Tokyo Metropolitan

#### ●施設の概要 Overview of the facilities

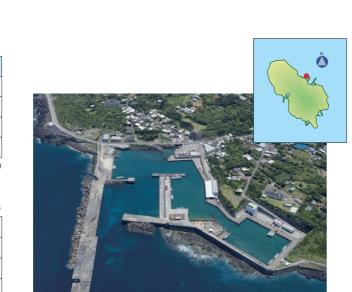
施	設名 Name of the facility	規	模 Size
防波堤・突堤	Breakwaters / Groins		613m
防波護岸	Seawall		288m
岸壁・物揚場	Wharf / Shallow draft wharf		1,028m
船揚場	Dry docking yard		5,380m²

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

Status of utilization ●漁業の現況 ( ) は正組合員

一					
組合員	Union members	333人(67人) persons			
登録漁船数	Number of registered fishing vessels	59隻 ships			
登録漁船総トン数	Registered fishing vessels gross tonnage	391トン tons			
水揚量	Unloaded volume	424トン tons			
水揚高	Unloaded value	612百万円 <sup>612</sup> million ye	en		

漁港の港勢集(令和4年統計)Compilation of the topography of fishing ports (Statistics for 2022)



施 設 名 Name of the facility

Yaene Fishing port (Class4)

ための岸壁整備を進めています。

●施設の概要 Overview of the facilities

防波堤・突堤 Breakwaters / Groins

岸壁·物揚場 Wharf / Landing stage

Dry docking yard

防波護岸

船揚場

漁港指定:昭和26年7月10日 Designated as a fishing port: July 10, 1951 一部変更: 平成10年5月8日

漁港指定:昭和26年7月10日

一部変更:昭和52年11月30日

都管理者指定:昭和27年6月9日

都管理者指定:昭和27年6月9日

Partially modified: May 8, 1998 Designated by the Tokyo Metropolitan Government's administrator : June 9, 1952

本漁港は、八丈島の西部に位置する岩礁を掘り込んだ This fishing port has been constructed by digging into the reef located in the western part of Hachijojima. In addition to being the local fishing port 漁港です。地元漁船の拠点漁港であるとともに周辺海域 for local fishing vessels, it is being used as a fishing port to shelter the で操業する漁船の避難漁港として利用されています。現 fishing vessels operating in the surrounding waters. At present, work is in progress for renovation of the breakwater and for construction of a wharf 在、防波堤の改良や青ヶ島と結ぶ定期貨客船が接岸する where cargo-passenger liners connecting with Aogashima can berth.

# 規模 675m 211m 752m 4,455m<sup>2</sup> (令和5年度末) (At the end of FY2023)

●漁業の現況( )は正組合員 Status of utilization Figures in ( ) indicate official union members

組合員	Union members	128人(29人) persons
登録漁船数	Number of registered fishing vessels	36隻 ships
登録漁船総トン数	Registered fishing vessels gross tonnage	207トン ships
水揚量	Unloaded volume	161トン ships
水揚高	Unloaded value	176百万円 <sup>176</sup> million yen

漁港の港勢集(令和4年統計)Compilation of the topography of fishing ports (Statistics for 2022)

# Airport

Hachijojima Airport

本空港は、島の中央部に位置し、昭和57年4月に伊豆諸 島で最初にジェット化空港となりました。平成16年9月 に2,000m滑走路が供用開始され、東京国際空港(羽田空 港)との間に1日3便、ジェット機が就航しています。八丈 島では、船舶に比べて航空機による渡航が多く、島の玄関口 として大きな役割を果たしています。

#### ●空港の概要 Overview of the airport

概	要 Overview	敖	見	模	Size
標高 Ele	vation				91.7m
運用時間 Ho	urs of operation			8:00	~18:00
飛行場面積 Are	ea of the airfield			762	2.554m²
		(令和5年度末)(A	At th	e end	of FY2023)

#### ●施設の概要 Overview of the facilities

概 要 Overview	規 模 Size
滑走路 Runway	2,000m×45m
着陸带 Landing strip	2,120m×150m
誘導路 Taxiway	85m×23m
エプロン Apron	15,300m <sup>2</sup>
夜間照明 Nighttime lighting facilities	有 available
ターミナルビル Terminal	延べ3,975m² Total area of 3,975m²
駐車場 Parking area	415台 vehicles

開港:昭和37年5月1日

Airport opened on : May 1, 1962 拡張供用開始: 平成16年9月30日 Start of expanded operations September 30, 2004

This airport is located in the center of the island and it was the first airport in the Izu Islands to handle jet traffic in April 1982. A 2,000m long runway became operational in September 2004, and 3 jet flights operate per day to Tokyo International Airport (Haneda Airport). The air route is used more than the sea route in Hachijojima, and the airport plays a vital role as the gateway to the island.



●利用状況 Status of utilization

• 13/13 p (1)				
令和4年 2022		令和5年 2023		
航空旅客数 (人) Number of air travelers (persons)	就航率 (%) Service rate (%)	航空旅客数 (人) Number of air travelers (persons)	就航率 (%) Service rate (%)	
166,926	91.6	194,679	94.8	

# Coast

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

一部変更:平成29年2月21日

海岸保全区域指定:昭和37年9月15日 Coastal preservation area specified September 15, 1962

Partially modified: February 21, 2017

本海岸は、八丈島の北東部に位置し、島内随一の海水浴 場があり、海水浴、ダイビング等のマリンレジャーやイベ

#### 

るため、改良を進めています。

Extension of the coastal preservation area specified 海岸背後の利用状況	1,480m 商業業務用地 Commercial business area
Status of usage behind the shoreline	原野 Plains

ント等に利用されています。現在、離岸堤の機能を確保す

(令和5年度末) (At the end of FY2013)

#### ●施設の概要 Overview of the facilities

●肥設の燃送	S Overview of the facilities			
施	設名 Name of the facility	規	模	Size
	天端高+6.5m) cal elevation of the crest + 6.5m)			255m
突堤	Groin			400m
離岸堤	Offshore breakwater			495m
人工海浜	Artificial beach			200m

(令和5年度末) (At the end of FY2013)

This coast located in the north-eastern part of Hachijojima has the best spot of the island for marine sports that are used for swimming and diving as well as other marine leisure activities and events. At present, renovation work is in progress on the offshore breakwater to ensure its functionality.



海岸保全区域指定:昭和37年9月15日 Coastal preservation area specified

: September 15, 1962

本海岸は、八丈島の西部に位置する岩礁海岸です。地元 ではヤケンガ浜と呼ばれ、海水浴場として利用されてい ます。

This coast is a coast with reefs located in the western part of Hachijojima. It is locally known as Yakengahama, and it is used for a sea bathing spot.

●海岸の現況 Overview of the coast

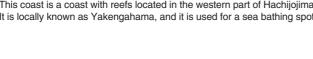
海岸保全区域指定延長 Extension of the coastal preservation area specified	630m
海岸背後の利用状況 Status of usage behind the shoreline	住宅地 Residential area 商業業務用地 Commercial business area

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

●施設の概要 Overview of the facilities

- 3000 - 1702		-					
施	設	名	Name of the facility	規	模	Size	
		_			_		

(令和5年度末) (At the end of FY2023)





海岸保全区域指定:昭和50年1月27日

detached breakwater is underway.

Coastal preservation area specified January 27, 1975

一部変更: 平成5年10月28日

Partially modified: October 28, 1993

This coast located in the south-eastern part of Hachijojima has a village settlement adjoining it on the landward side. It is used for marine leisure

activities such as fishing, as well. At present, anti-deterioration work of the

本海岸は、八丈島の南東部に位置し、背後に集落が形成 されています。また、釣り等のマリンレジャーに利用され ています。現在、離岸堤の老朽化対策を行っています。

Borawazawa Fishing port coast

●海岸の現況 Overview of the coast

海岸保全区域指定延長 Extension of the coastal preservation area specified	384m
海岸背後の利用状況 Status of usage behind the shoreline	住宅地 Residential area 商業業務用地 Commercial business area

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

施	設名 Name of the facility	規	模	Size
護岸 (代表天端高+9.0m) Seawall (Typical elevation of the crest +9.0m)				259m
離岸堤	Offshore breakwater			212m

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

かみ なと ぎょ こう かい がん

本海岸は、八丈島の北東部に位置し、背後に都道及び集 落が隣接しています。

This coast located in the north-eastern part of Hachijojima has a main road and village settlement adjoining it on the landward side.

海岸保全区域指定:平成4年4月6日

海岸保全区域指定:平成9年6月2日

Coastal preservation area specified

: April 6, 1992

#### ●海岸の現況 Overview of the coast

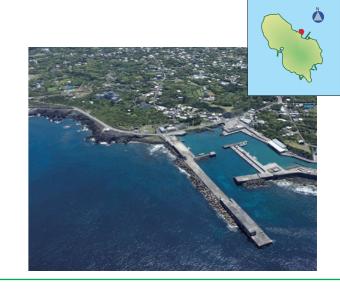
海岸保全区域指定延長 Extension of the coastal preservation area specified	300m
海岸背後の利用状況 Status of usage behind the shoreline	商業業務用地 Commercial business area 原野 Plains

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

#### ●施設の概要 Overview of the facilities

施	設名 Name of the fa	cility	規	模	Size
護岸 (代表天 Seawall (Typica			43m		
消波堤	Wave-dissipating	bank			70m

(令和5年度末) (At the end of FY2023)



Yaene Fishing port coast

本海岸は、八丈島の西部に位置し、背後に都道及び集落 が隣接しています。また、ダイビング等のマリンレジャー に利用されています。

●海岸の現況 Overview of the coast

- 1-31 1 - 3 - 3 a / 3 a	
海岸保全区域指定延長 Extension of the coastal preservation area specified	660m
海岸背後の利用状況 Status of usage behind the shoreline	住宅地 Residential area 商業業務用地 Commercial business area

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

●施設の概要 Overview of the facilities

Wile	
施 設 名 Name of the facility	規 模 Size
防潮堤 (代表天端高+15.0m) Seawall (representative crest height + 15.0m)	308m

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

This coast located in the western part of Hachijojima has a main road and village settlement adjoining it on the landward side. And, it is used for marine leisure activities such as diving.

: June 2, 1997

Coastal preservation area specified



●施設の概要 Overview of the facilities

施	設名 Name of the facility	規	模	Size			
	端高+9.0m) al elevation of the crest +9.0m)			259m			
離岸堤	Offshore breakwater			212m			

# 青ケ島

# Aogashima Island

青ヶ島は東京の南方海上約360km、有人島 では伊豆諸島の最南端に位置する島です。カルデ ラを有する典型的な複式火山の島で、外輪山の外 側斜面は急峻な崖で海岸線に接しています。

Aogashima is the southernmost inhabited island in the Izu archipelago, and is located at a distance of about 360km in the sea to the south of Tokyo. The island is a typical composite volcano with a caldera, and the outer slopes from the outer rim of the caldera are connected to the shoreline by steep cliffs.



青ヶ島全景 Panoramic view of Aogashima

#### 島の概況

**Island Overview** 

面積:5.95km<sup>2</sup> 周囲:9.4km 人口: 156人(令和6年1月1日現在)

Area: 5.95km<sup>2</sup> Perimeter: 9.4km Population: 156 persons(As on January 1, 2024)

#### 主なイベント

**Major events** 

- ・牛祭り (8月)
- · Cattle Festival (August)

### 特産品

**Local specialties** 

- ・トビウオ、ヒラマサ、アカハタ
- ・黒毛和牛、オオタニワタリ、フェニックス・ロベレニー
- ・焼酎、ウコン
- ・島だれ
- Flying fish, Yellowtail amberjack and Akahata (blacktip grouper)
- · Japanese Black Wagyu (cattle), Otaniwatari (spleenwort) fern and Phoenix roebelenii (pygmy date palm)
- · Shochu (liquor) and Turmeric
- Shima-dare (spicy sauce from the island)



青ヶ島港 Aogashima Port

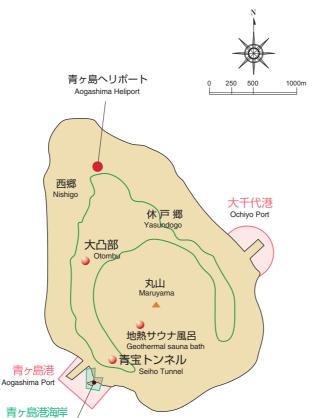
# 八丈島からの主な交通機関

Main modes of transport from Hachijojima

海路/八丈島~青ヶ島 ·貸客船 3時間

Aogashima Port coast

By sea / Hachijojima - Aogashima · Cargo-Passenger ship: 3 hours



# Port

# ケ島港 Aogashima Port

進めています。

本港は、青ヶ島の南西部に位置し、八丈島とを結ぶ定期

船が発着し、島民の生活や島の経済活動を支えています。

現在、定期船の就航率向上を図るため、防波堤等の整備を

港湾指定:昭和32年11月5日 一部変更: 平成9年3月7日

都管理者指定:昭和32年11月5日

Designated as a port: November 5, 1957 Partially modified: March 7, 1997

Designated by the Tokyo Metropolitan Government's administrator : November 5, 1957

This port is located in the southwestern part of Aogashima. It accommodates regular ferry services connecting with Hachijojima, supporting the lives of island inhabitants and its economic activities. Currently, to improve the service rate of regular ferries, a breakwater is being constructed.

●施設の概要 Overview of the facilities

	施設名	Name of the facility	規	模	Size
	物揚場(-3.0	m) Shallow draft wharf (-3.0m)		5	4m
	防波堤	Breakwater		18	Om
定期船	護岸 (防波)	Seawall		24	5m
Ocean liners	道路	Road		66	7m
	船客待合所	Terminal		1棟	building
	船揚場	Dry docking yard		58	8m²

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

●利用状況 Status of utilizatio		atus of utilization				
入	港	船	舶	Arrivals ship	217隻	ships
船	客乗	降人	、員	Passenger movement	2,255人	persons
海.	上出	入貨	物	Inward and outward movement of maritime cargo	13,667 t	

(令和5年港湾統計) (Port statistics for 2023)



本港は、青ヶ島の南東部に位置し、小型船のための物揚 場が整備されていましたが、港へのアクセス道路が平成 6年の崖の崩壊により寸断され使用できない状況にあり ます。

●施設の概要 Overview of the facilities

定期船 Ocean liners     物揚場(-3.0m)     Shallow draft wharf (-3.0m)     50m       道路     Road     273m		施 設 名 Name of the facility	規 模 Size
		物揚場(-3.0m) Shallow draft wharf (-3.0m)	50m
miles /	Ocean liners	道路 Road	273m

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

Designated as a port: February 23, 1977 港湾指定:昭和52年2月23日 Designated by the Tokyo Metropolitan 都管理者指定:同上 Government's administrator : On the same date

> This port is located in the south-eastern part of Aogashima, and a shallow draft wharf for small boats had been built. At present, construction such as a new quay is underway aiming to raise the service rate of large ocean



海岸保全区域指定:昭和44年3月29日

Coastal preservation area specified : March 29, 1969

一部変更: 昭和52年12月28日

Partially modified : December 28, 1977

本海岸は、青ヶ島の南西部に位置する玉石海岸です。背 後に急峻な海食崖が形成されており、釣り等に利用され ています。

●海岸の現況 Overview of the coast

海岸保全区域指定延長 Extension of the coastal preservation area specified	440m
海岸背後の利用状況 Status of usage behind the shoreline	原野 Plains

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

●施設の概要 Overview of the facilities

施 設 名 Name of the facility	規 模 Size
護岸(代表天端高+23.0m)	50m
Seawall (Typical elevation of the crest + 23.0m)	

This coast is a pebbled coast located in the southwestern part of Agashima. The backdrop of this coast forms a steep sea cliff to be used as a fishing spot.





三池港(三宅島)から望む御蔵島 Mikurajima seen from Miike Port (Miyakejima)



青ヶ島港の索道施設(青ヶ島) Cableway facility at Aogashima Port (Aogashima)



神湊港海岸のサンゴ礁(八丈島) Coral reef of Kaminato Port coast (Hachijojima)

# Chichijima Island

父島は、東京の南方海上約980kmに位置し、 小笠原諸島で最も大きな島です。島のほぼ中央の 中央山から四方に山稜が走り、周囲はほとんど険 しい崖となっています。

Chichijima is located at a distance of about 980km in the sea to the south of Tokyo, and is the largest among the Ogasawara

Mountain ridges run all around from Chuo-san at the center of the island, as a result of which the periphery of the island is lined with sheer precipices.



父島全景 Panoramic view of Chichijima

#### 島の概況

**Island Overview** 

面積: 23.45km² 周囲: 52.0km 人口: 2,146人(令和6年1月1日現在)

Area: 23.45km<sup>2</sup> Perimeter: 52.0km

Population: 2,146 persons(As on January 1, 2024)

#### 主なイベント

**Major events** 

・海開き

(1月1日)

· 返還記念祭

(6月)

・サマーフェスティバル (8月)

 ${\mbox{\footnote{h}}}$  Opening of the beach going season (January 1)

Anniversary of the Restoration (June)

Summer Festival (August)



二見港 Futami Port



二見漁港 Futami Fishing port

#### 東京からの主な交通機関

Main modes of transport from Tokyo

海路/東京(竹芝)~父島 24時間

By sea / Tokyo (Takeshiba) - Chichijima: 24 hours

#### 特産品

**Local specialties** 

- ・メカジキ、アカイセエビ、アカハタ
- ・海塩、燻製
- ・パッションフルーツ、トマト
- ・ハチミツ、ラム酒
- ・タコの葉細工、無人焼、ガラス細工
- Swordfish, Red spiny lobster and Akahata (blacktip grouper)
- Sea salt and smoked items
- Passion fruit and tomatoes
- · Honey and Rum
- · Umbrella leaf craft, muninyaki tableware and glass art



港湾指定:昭和45年6月15日

漁港指定:昭和45年6月15日

一部変更: 平成27年3月26日

460m

717m 5,725m<sup>2</sup>

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

46人(43人) persons

369トン tons

363トン tons 458百万円 <sup>458</sup> million yer

42隻 ships

Status of utilization Figures in ( ) indicate official union members

都管理者指定:昭和45年7月30日

Designated by the Tokyo Metropolitan 都管理者指定:同上 Government's administrator: On the same date

This port is located in the western part of Chichijima and serves as a hub

for sea traffic connecting the Ogasawara Islands with the mainland. It also

functions as a base for evacuation, rest, and supplies for ships operating

in the surrounding waters. Currently, developments are underway to

ensure convenience and safety for port users.

Designated as a port: June 15, 1970

Designated as a fishing port: June 15, 1970

Government's administrator: July 30, 1970

Partially modified: March 26, 2015

This fishing port uses the natural bay formation located to the west of Chichijima. In addition to being the local fishing port for local fishing vessels, it

is being used as a fishing port to shelter the fishing

vessels operating in the surrounding waters.

Designated by the Tokyo Metropolitan

本港は、父島の西部に位置し、本土と小笠原諸島を結ぶ海 上交通の拠点として、また、周辺海域における船舶の避難、 休憩、補給基地としての役割を担っています。現在、港湾利 用者の利便性や安全性を確保するための整備を進めていま す。

●施設の概要 Overview of the facilities

	施設名Na	me of the facility	規	模	Size
	岸壁(-7.5m)	Wharf (-7.5m)		20	0m
<b>⇔</b> ₩0#/\	岸壁 (-5.0m)	Wharf (-5.0m)		16	Om
定期船 Ocean	駐車場	Parking area		1,43	2m²
liners	上屋	Transit shed		51	Om²
	船客待合所	Terminal		2棟	building
小型船	物揚場(-3.0m)	shallow draft wharf (-3.0m)		13	Om
Small	防波堤	Breakwater		6	4m
boats	護岸(防波)	Seawall		25	3m
客 船 Passenger ships	係留浮標	Mooring buoy		(	3基

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

●利用状況 Sta	atus of utilization	
入 港 船 舶	Arrivals ship	8,365隻 ships
船客乗降人員	Passenger movement	99,334人 persons
海上出入貨物	Inward and outward	61.351 t

漁港 Fishing port

本漁港は、父島の西部に位置し、天然の湾形を利用した

漁港です。地元漁船の拠点漁港であるとともに周辺海域で

操業する漁船の避難漁港として利用されています。

施 設 名 Name of the facility

見漁港〈第4種〉

Futami Fishing port (Class 4)

●施設の概要 Overview of the facilities

防波堤・突堤 Breakwaters / Groins

●漁業の現況()は正組合員

岸壁·物揚場 Wharf / Shallow draft wharf

Dry docking yard

Union members

Unloaded volume

Unloaded value

Number of registered fishing vessels

Registered fishing vessels gross tonnage

漁港の港勢集(令和4年統計)Compilation of the topography of fishing ports (Statistics for 2022)

防波護岸

組合員

水揚量

水揚高

登録漁船数

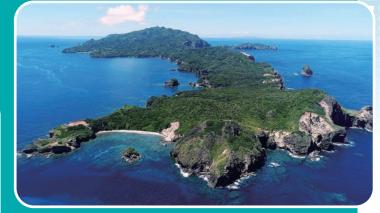
登録漁船総トン数

(令和5年港湾統計) (Port statistics for 2023)

# Hahajima Island

母島は、父島の南方海上約50kmに位置し、南北 に長い島です。島のほぼ中央の乳房山から南北に山 稜が走り、周囲はほとんど切り立った崖となってい ますが、南部は比較的平坦な丘陵となっています。

Hahajima is located at a distance of about 50km in the sea to the south of Chichijima, and is a long island in the north-south direction. A mountain ridge runs towards the north and south from Chibusayama, which is approximately in the center of the island, and the periphery is lined with perpendicular cliffs, but the southern part consists of relatively flat hills.



Panoramic view of Hahajima 写真提供:小笠原村観光局 Photo Credit: Ogasawara Village Tourism Bureau

島の概況

**Island Overview** 

面積:19.88km<sup>2</sup> 周囲:58.0km 人口: 454人(令和6年1月1日現在)

Area: 19.88km<sup>2</sup> Perimeter: 58.0km Population: 454 persons(As on January 1, 2024)

主なイベント

**Major events** 

・海開き

(5月) ・母島フェスティバル · 返還記念祭

(6月) ・サマーフェスティバル (8月)

· Opening of the beach going season (January 1)

(1月1日)

Hahajima Festival (May)

Anniversary of the Restoration (June)

Summer Festival (August)



#### 父島からの主な交通機関

Main modes of transport from Chichijima

海路/父島~母島 2時間

By sea / Chichijima - Hahajima: 2 hours

#### 特産品

**Local specialties** 

Hahaiima Fishing po

・メカジキ、アカイセエビ、アカハタ

・パッション、トマト

・ハチミツ、ラム酒

・タコの葉細工

• Swordfish, Red spiny lobster and Akahata (blacktip grouper)

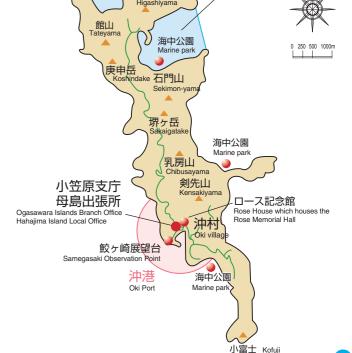
· Passion fruit and tomatoes

Honey and Rum

Umbrella leaf craft



# 沖港 Oki Port 沖港 Oki Port



navigation by large ocean liners.

This port is located in the south-western part of Hahajima, and in addition

to being a wharf as a nodal point where the traffic Hahajima and

Chichijima ocean liners connect, the port is also equipped with facilities for small boats, and is being used as a harbor for fishing vessels. At

present, the anchorage waters in the port are being deepened to allow

Government's administrator : On the same date

Port

		施設名Na	me of the facility	規	模	Size
		岸壁(-5.0m)	Wharf (-5.0m)		18	Om
		防波堤	Breakwater		33	2m
	定期船 Ocean	道路	Road		51	2m
	liners	船客待合所	Terminal		1棟	building
I	J. TUAN	物揚場(-3.0m)	Shallow draft wharf (-3.0m)		36	3m
小型船 Small		船揚場	Dry docking yard		5,16	0m²
	boats	防波堤	Breakwater		26	5m
٠						

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

●利用状況 Status of utilization

入 港 船 舶	Arrivals ship	2,562隻 ships
船客乗降人員	Passenger movement	25,263人 persons
海上出入貨物	Inward and outward movement of maritime cargo	21,737 t

(令和5年港湾統計) (Port statistics for 2023)

# 調布飛行場

開港: 平成13年3月31日 Aerodrome opened on: March 31, 2001

# **Chofu Aerodrome**

調布飛行場は、本土と島しょ(大島、新島、神津島、三宅島)を結ぶ離島航空路線の拠点として、また、防災、医療、 消防などの緊急活動や航空測量などの地域航空の拠点として、重要な役割を果たしています。

現在、島しょを結ぶ航空路線にはDo(ドルニエ)228型機が就航しています。

新ターミナルビルは、平成24年度に完成しました。

Chofu Aerodrome plays a vital role as the base for the airlines which connect the mainland to the remote island (Oshima, Niijima, Kozushima and Miyakejima), and as the base for aviation in the region. It is used for emergency activities such as disaster prevention, medical treatment and firefighting, and for conducting aerial surveys.

At present, Do (Dornier) 228 aircraft are being operated by the airlines connecting the remote islands.

The new terminal was completed in FY2012.



入 港 船 船	Arrivals ship	2,562隻 ships
船客乗降人員	Passenger movement	25,263人 persons
海上出入貨物	Inward and outward movement of maritime cargo	21,737 t
	/ A === - \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	

# 

Hahajima Fishing port (Class 4)

漁港指定:昭和63年3月31日

一部変更: 平成27年3月26日

都管理者指定:昭和63年3月31日

Designated as a fishing port: March 31, 1988 Partially modified: March 26, 2015 Designated by the Tokyo Metropolitan Government's administrator : March 31, 1988

本漁港は、母島の東部に位置し、天然の湾形を利用した 漁港です。周辺海域で操業する漁船の避難漁港として利 用されています。

●施設の概要 Overview of the facilities

施	設名 Name of the facility	規	模 Size
防波堤・突堤	Breakwaters / Groins		293m
防波護岸	Seawall		_
岸壁・物揚場	Wharf / Shallow draft wharf		_
船揚場	Dry docking yard		2,440m <sup>2</sup>

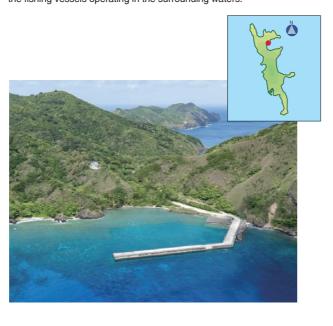
(令和5年度末) (At the end of FY2023)

Status of utilization

●漁業の現況( )は正組合員 Figures in () indicate official union members					
組合員 Union members		30人(26人) persons			
登録漁船数	Number of registered fishing vessels	27隻 ships			
登録漁船総トン数	Registered fishing vessels gross tonnage	164トン tons			
水揚量	Unloaded volume	80トン tons			
水揚高	Unloaded value	249百万円 <sup>249</sup> million von			

漁港の港勢集(令和4年統計)Compilation of the topography of fishing ports (Statistics for 2022)

This fishing port is located in the eastern part of Hahajima and uses the natural bay formation of the area. It is being used as a fishing port to shelter the fishing vessels operating in the surrounding waters.



#### ●空港の概要 Overview of the Aerodrome

	OVCIVICW	or the Acro	aronio		
	概要c	verview	規	模	Size
標高	Elevation				42.3m
運用時間	Hours of o	peration	日祭日以外 日祭日 但し、航空運送	10:00 事業者の	~ 17:00 旅客輸送
			に限り、8:30 Monday to Saturday Sundays and Holiday However, only for transp	(excluding 8:30a.m. s 10:00a.m port of passe	g holidays) - 17:00p.m. - 17:00p.m. engers
飛行場面積	Area of the	airfield	of air carriers 8:30a.m		89,546m <sup>2</sup>
			(会和日午年十)	/ A 4 4 1	-I - £ EV0000

(令和5年度末) (At the end of FY2023)

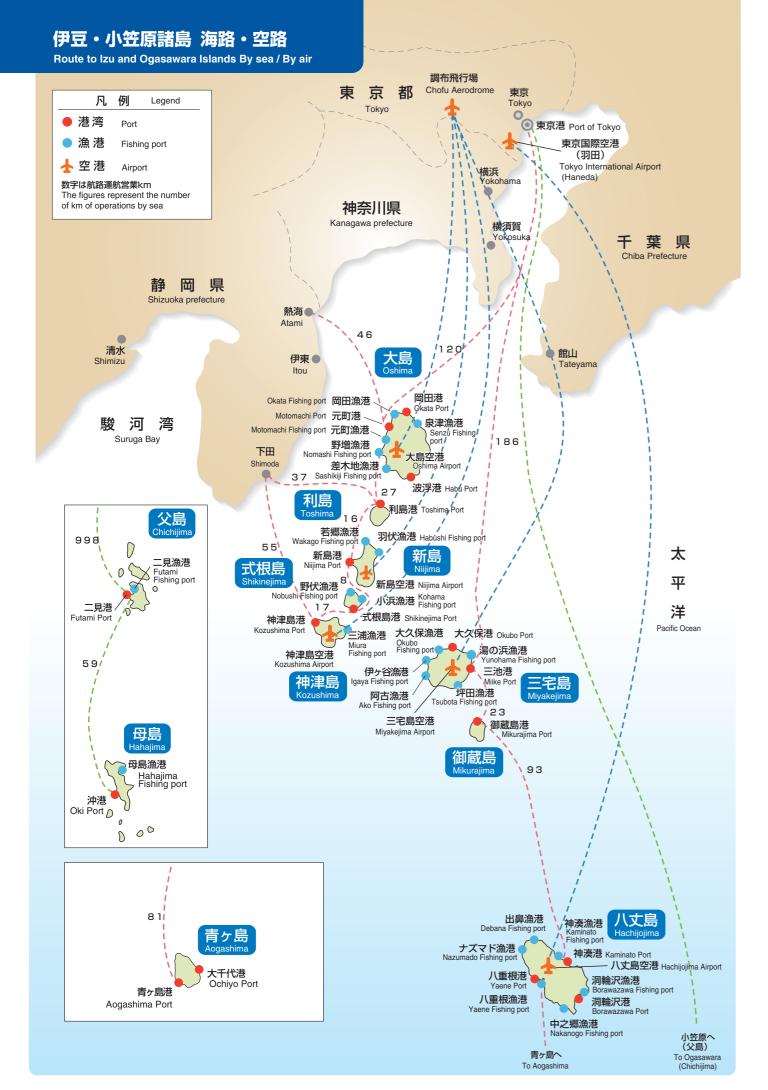
#### ●施設の概要 Overview of the facilities

概 要 Overview	規 模 Size			
滑走路 Runway	800m×30m			
着陸帯 Landing strip	920m×60m			
誘導路 Taxiway	166m×18m			
エプロン Apron	107,380m²			
夜間照明 Nighttime lighting facilities	無 No			
ターミナルビル Terminal	延べ1,442m² Total area of 1,442m²			
駐車場 Parking area	175台 vehicles			

#### ●利田北記 Status of utilization

TIHIAM Status	o utilization		
令和4年	2022	令和5年	2023
航空旅客数 (人) Number of air travelers (persons)	就航率 (%) Service rate (%)	航空旅客数 (人) Number of air travelers (persons)	就航率 (%) Service rate (%)
93,295	93.4	103,328	92.4

(令和5年度末) (At the end of FY2023)



#### 高速ジェット船 「セブンアイランド結・愛・友・大漁」

最大速力 : 約80km/h 写真は「セブンアイランド結」

High velocity jet boat named "Seven Islands Yui, Ai, Tomo and Tairyo"

Maximum speed: 80km / h

In the picture is "Seven Islands Yui"

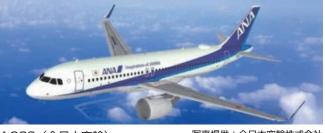


海 路 By sea	船 名 Name of the ship	総屯数 Total tonnage	全 長 Total length	定 員・乗用車積載 Capacity / Automobile carrier
東京〜大島〜利島〜新島〜式根島〜神津島 Tokyo - Oshima - Toshima - Niijima - Shikinejima - Kozushima	さるびあ丸 Salvia Maru	6,099t	118.00m	1,343名 1,343 persons
東京〜大島〜利島〜新島〜式根島〜神津島 Tokyo - Oshima - Toshima - Niijima - Shikinejima - Kozushima 熱海〜大島 Atami - Oshima	セブンアイランド Seven Islands	*176t	*27.36m	*241 名(限定沿海) 241 persons (restricted to waters along the coast)
東京〜三宅島〜御蔵島〜八丈島 Tokyo - Miyakejima - Mikurajima - Hachijojima 東京〜大島 (復路のみ)〜三宅島〜御蔵島〜八丈島 Tokyo - Oshima (Return trip only) - Miyakejima - Mikurajima - Hachijojima	橘丸 Tachibana Maru	5,681t	118.00m	1,000 名(沿海) 596 名(近海) 1,000 persons (along the coast) 596 persons (coastal waters)
東京~小笠原(父島) Tokyo - Ogasawara (Chichijima)	おがさわら丸 Ogasawara Maru	11,035t	150.00m	882 名(近海) 882 persons (coastal waters)
下田~神津島~式根島~新島~利島 Shimoda - Kozushima - Shikinejima - Niijima - Toshima	フェリーあぜりあ Ferry Azalea	485t	63.00m	240名·10台(沿海) 240 persons (10 vehicles (along the coast)
八丈島~青ヶ島 Hachijojima - Aogashima	くろしお丸 Kuroshio Maru	493t	66.00m	84 名(近海) 84 persons (coastal waters)
新島~式根島 Niijima - Shikinejima	にしき Nishiki	69t	25.15m	100名(限定沿海) 100 persons(restricted to waters along the coast)
父島~母島 Chichijima - Hahajima	ははじま丸 Hahajima Maru	453t	65.20m	200 名(沿海) 200 persons (along the coast)

※セブンアイランド結の場合 \*In the case of Seven Islands Yui



さるびあ丸 Salvia Maru 写真提供:東海汽船株式会社 Photo Credit: Tokai Kisen Co., Ltd.



A320(全日本空輸) A320 (All Nippon Airways)

写真提供:全日本空輸株式会社 Photo Credit: All Nippon Airways Co., Ltd.



機種

B737-800

ドルニエ228

Dornier 228

A320

空路

東京(羽田)~八丈島

~大島

~新島

~神津島

~三宅島

- Mivakeiima

- Niiiima

Tokyo (Haneda) - Hachijojima

東京(調布)

Tokyo (Chofu)

橘丸 Tachibana Maru 写真提供: 東海汽船株式会社 Photo Credit: Tokai Kisen Co., Ltd.

所要時間

搭乗人数

166人

146人 146 passenger

19人

19 passengers

166 passengers

				A)
				PL.
40 0	ANA# Impleas	ion of JAPAN		
		1		
			,	

B737-800 (全日本空輸) B737-800 (All Nippon Airways)

写真提供:全日本空輸株式会社 Photo Credit: All Nippon Airways Co., Ltd.



Dornier 228 (New Central Airservice)

